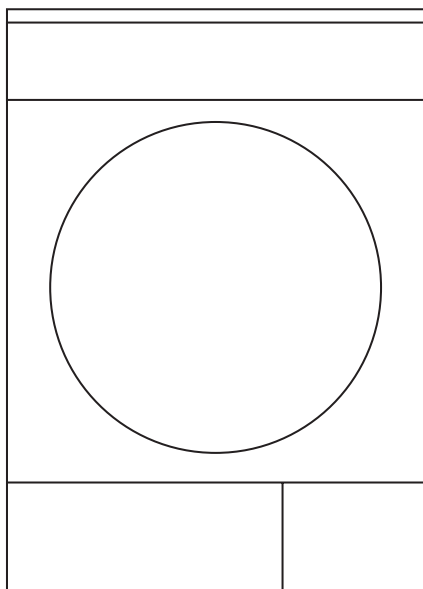


beko



Droogautomaat
Trockner
Sèche-linge

DV 7110



2960310415_FL/150714.0911

Lees deze handleiding grondig door voor u het product in gebruik neemt!

Geachte Klant

We hopen dat uw product, dat in een moderne fabriek werd geproduceerd en dat de strengste kwaliteitscontroles heeft ondergaan, u zeer goede resultaten geeft.

We adviseren u deze handleiding grondig door te lezen voor u het product voor het eerst gebruikt en deze bij te houden voor later gebruik.

Deze gebruikershandleiding zal







u helpen uw machine snel en veilig te gebruiken.

- Lees de gebruikershandleiding voor u het product installeert en in gebruik neemt.
- Volg in het bijzonder de instructies met betrekking tot veiligheid.
- Bewaar deze gebruikershandleiding binnen handbereik voor toekomstig gebruik.
- Lees alle bijkomende documenten die bij dit product werden geleverd.

Vergeet niet dat deze gebruikershandleiding van toepassing kan zijn op verschillende andere modellen.

Verklaring van de symbolen

In deze gebruikershandleiding worden de volgende symbolen gebruikt:

-  Belangrijke veiligheidsinformatie Waarschuwing voor gevaarlijke situaties met betrekking tot leven en eigendom.
-  Opgepast; Waarschuwing voor netspanning.
-  Opgepast; Waarschuwing voor brandgevaar.
-  Opgepast; Waarschuwing voor hete oppervlaktes.
-  Lees de instructies.
-  Nuttige informatie. Belangrijke informatie of nuttige tips over het gebruik.

1 Belangrijke veiligheidsinformatie

Deze sectie bevat veiligheidsinformatie die zal helpen om de risico's op persoonlijke verwondingen of materiële beschadigingen te beperken. Indien u deze instructies niet opvolgt, vervalt elke garantie en vervalt de productaansprakelijkheid van de fabrikant.

Algemene veiligheidsvoorzorgen

- Plaats de machine nooit op een vloer die met tapijt is bedekt. Anders kan het gebrek aan luchtstroom onder de machine ervoor zorgen dat de elektrische onderdelen oververhit raken. Dit veroorzaakt problemen met uw machine.
- Indien de stroomkabel of de stekker beschadigd is moet u een erkende service bellen voor herstelling.
- De stekker van het product mag tijdens de installatie, onderhoud en reparatiewerk niet in het stopcontact zitten. Dergelijke werkzaamheden moet altijd worden uitgevoerd door de technische dienst. De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade die voortkomt uit handelingen die zijn uitgevoerd door onbevoegde personen.
- Sluit het product aan op een geaard stopcontact, beveiligd door een zekering met voldoende capaciteit, zoals vermeld in de technische specificaties.
- Bedien uw product bij temperaturen tussen +5 °C en +35 °C.
- Gebruik geen elektrische toestellen in het product.
- Sluit de luchtflaat van het product niet aan op de rookkanalen die worden gebruikt voor de uitlaatgassen van apparaten die met gas of andere brandstoffen werken.
- Zorg voor voldoende ventilatie om te voorkomen dat de gassen die afkomstig zijn van apparaten die met andere brandstoffen werken, waaronder de open vlam, zich in de kamer ophopen vanwege naontstekingeffect.
- Reinig de pluisfilter na elke lading.
- Bedien de droogautomaat nooit als de pluisfilter niet is geïnstalleerd.
- Laat vezels, stof en vuil niet ophopen rondom de afvoer en omliggende gebieden.
- Het netsnoer moet goed bereikbaar zijn na de installatie.
- Gebruik geen verlengsnoeren, meewegstekkers of adapters om de droogautomaat aan te sluiten, om de kans op elektrische schokken te verkleinen.
- Maak geen aanpassingen aan de stekker die bij het product is geleverd. Als deze niet compatibel is met het stopcontact, laat dan een bevoegde elektricien het stopcontact vervangen door een die geschikt is.
- Items die zijn gereinigd of gewassen met stookolie, chemische oplosmiddelen of ontvlambare of explosieve stoffen en items die zijn bevekt of verontreinigd met dergelijke materialen mogen niet in het product worden gereinigd, aangezien ze ontvlambare of explosieve dampen afgeven.
- Droog geen items die zijn gereinigd met industriële chemicaliën in de droogautomaat.
- Droog geen vuile voorwerpen in de droogautomaat.
- Items die zijn vervuild door kookolie, aceton, alcohol, stookolie, ontvlekker, terpentijn, paraffine en paraffineverwijderaars moeten in heet water worden gewassen met een extra hoeveelheid wasmiddel voordat ze in de droogautomaat worden gedroogd.
- Kleding of kussens gevuld met schuimrubber (latexschuim), douchemapjes, waterbestendig textiel, materiaal met rubberen versterking en rubberen schuimkussentjes mogen niet in de droogautomaat worden gedroogd.
- Gebruik geen wasverzachters of producten om statische elektriciteit te verwijderen tenzij ze zijn aanbevolen door de fabrikant van de wasverzachter of het product.
- Dit product moet worden geaard. De aardleiding verkleint de kans op elektrische schokken door een pad met lage weerstand voor de elektriciteitsstroom te openen in het geval van een storing of defect. Het netsnoer van dit product is uitgerust met een geleider en een aardstekker waarmee het product kan worden geaard. Deze stekker moet goed worden geïnstalleerd en in een stopcontact worden gestoken dat geaard is in overeenstemming met de plaatselijke wetgeving en voorschriften.
- Installeer het product niet achter een deur met een slot, een schuifdeur of een deur met een scharnier tegen het scharnier van de droogautomaat.
- Installeer of laat het product niet op plaatsen waar het wordt blootgesteld aan weersomstandigheden van buiten.
- Ontregel de bedieningsknoppen niet.
- Voer geen herstelling- of vervangingsprocedures uit op het product, ook al bent u in staat om deze uit te voeren, tenzij dit duidelijk in de bedieningsinstructies of de handleiding staat aangegeven.
- De binnenzijde en de uitlaatbuis van het product moeten regelmatig door gekwalificeerd onderhoudspersoneel worden gereinigd.
- De verkeerde aansluiting van de

aardingsgeleider kan elektrische schokken veroorzaken. Als u twijfels hebt over de aardaansluiting, laat deze dan nakijken door een gekwalificeerde elektricien, servicemedewerker of servicepersoneel.

- Niet in de machine reiken wanneer de trommel draait.
- Verwijder de stekker uit het stopcontact wanneer de machine niet in gebruik is.
- Was het toestel nooit met water! U kunt een elektrische schok krijgen! Verwijder de stekker altijd uit het stopcontact voor u de machine reinigt.
- Raak de stekker nooit aan met natte handen. Trek nooit aan de kabel, trek aan de stekker om deze uit het stopcontact te verwijderen. Gebruik de machine niet indien de netsnoer of de stekker is beschadigd!
- Probeer de machine nooit zelf te herstellen, anders brengt u uw eigen leven en het leven van anderen in gevaar.
- Voor storingen die niet kunnen worden opgelost door de informatie in de veiligheidsinstructies op te volgen: Schakel de machine uit, trek de stekker uit het stopcontact, draai de waterkraan dicht en neem contact op met een erkend onderhoudsbedrijf.
- Stop de droogautomaat nooit voor de droogcyclus is beëindigd, tenzij u alle wasgoed snel uit de droogautomaat verwijdert om het uit te spreiden en de hitte te verspreiden.
- Verwijder de deur van het droogcompartiment voor u het product uit bedrijf neemt of wegwerpt.
- De laatste stap van de droogcyclus (afkoelcyclus) vindt plaats zonder hitte toe te dienen om ervoor te zorgen dat de items op een temperatuur blijven waarbij ze niet beschadigd raken.
- Wasverzachtters of gelijksoortige producten moeten volgens de instructies van de wasverzachter worden gebruikt.
- Ondergoed dat metalen verstevigers bevat mogen niet in een droogautomaat worden geplaatst. Er kan schade aan de droogautomaat optreden indien de metalen verstevigingen loskomen tijdens het drogen.
- Controleer alle kleding op vergeten aanstekers, munten, metalen voorwerpen, naalden enz. voor u de droogautomaat vollaadt.
- Op ogenblikken wanneer uw droogautomaat niet in gebruik is of nadat het droge wasgoed uit de droogautomaat verwijderd werd, schakel het toestel uit middels de aan/uit-knop. In het geval de aan/uit-knop ingeschakeld is (terwijl de droogautomaat stroom krijgt), houd de deur van het toestel gesloten.

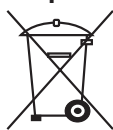
Bedoeld gebruik

- Dit product is ontworpen voor huishoudelijk gebruik. Het mag niet voor andere doeleinden worden gebruikt.
- Gebruik het product alleen om wasgoed te drogen dat hiervoor is bestemd.
- Droog alleen de artikelen in uw product die in deze handleiding zijn vermeld.
- Dit product is niet bedoeld om te worden gebruikt door personen met lichamelijke, geestelijke of zintuiglijke handicaps of door onervaren personen (inclusief kinderen), tenzij ze onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of die hun instructies geeft over het gebruik van het product.

Veiligheid van kinderen

- Elektrische toestellen zijn gevaarlijk voor kinderen. Houd de kinderen van de machine weg tijdens zijn werking. Laat hen niet met de machine spelen.
- Verpakkingsmateriaal is gevaarlijk voor kinderen. Houd het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen of gooi het weg volgens de afvalrichtlijnen.
- Laat kinderen niet in het product zitten/klimmen.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet spelen met het product.
- Sluit de vuldeur wanneer u de ruimte verlaat waar het product zich bevindt.

Voldoet aan de WEEE-richtlijn en de richtlijnen voor afvoeren van het restproduct:



Dit product voldoet aan de EU-richtlijn WEEE (2012/19/EU). Dit product is voorzien van een classificatiesymbool voor afvalsortering van elektrische en elektronische apparatuur (WEEE).

Dit product werd vervaardigd uit onderdelen en materialen van hoge kwaliteit die hergebruikt kunnen worden en geschikt zijn voor recycling. Gooi het restproduct aan het einde van zijn levensduur niet weg bij normaal huishoudelijk of ander afval. Breng het naar een verzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparatuur. Raadpleeg uw plaatselijke autoriteiten om te weten waar u deze verzamelpunten aantreft.

Voldoet aan de RoHS-richtlijn:

Het door u aangekochte product voldoet aan de EU-richtlijn RoHS (2011/65/EU). Het bevat geen schadelijke en verboden materialen die in deze richtlijn zijn opgenomen.

Verpakkingsinformatie

Verpakkingsmaterialen van het product zijn vervaardigd van recycleerbare materialen in overeenstemming met onze nationale milieunormen. Gooi het verpakkingsmateriaal niet weg met het huishoudelijke of ander afval. Breng het naar een verzamelpunt voor verpakkingsmateriaal dat is aangesteld door de lokale autoriteiten.

2 Installatie

Neem contact op met uw dichtstbijzijnde erkend servicepunt voor installatie van uw product.

i Voorbereiding van de locatie en elektrische installatie voor het product is de verantwoordelijkheid van de klant.

⚠ Installatie en elektrische aansluitingen moeten worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel.

⚠ Controleer voor de installatie visueel of het product defecten heeft. Laat het in dat geval niet installeren. Beschadigde producten kunnen uw veiligheid in gevaar brengen.

Gesikte installatieplaats

- Installeer het product in een ruimte waar het niet kan vriezen op een stabiel en waterpas oppervlak.
- Laat product werken in een goed geventileerde, stofvrije omgeving.
- Blokkeer de luchtafvoer vooraan en onderaan het apparaat niet met materialen zoals tapijten met lange haren en houten strips.
- Plaats uw product niet op een tapijt met lange haren of op gelijkaardige oppervlakken.
- Installeer het product niet achter een deur met een slot, een schuifdeur of een scharnierende deur die tegen het product kan slaan.
- Als het product eenmaal is geïnstalleerd, moet het op dezelfde plaats blijven als waar de aansluitingen zijn gemaakt. Zorg er bij de installatie van het product voor dat de achterwand ervan niets aanraakt (kraan, stopcontact, enz.) en let erop dat u het product op een plaats installeert waar het permanent zal blijven.

⚠ Plaats het product niet bovenop de stroomkabel.

- Houd minstens 1,5 cm afstand van de wanden van ander meubilair.

Installatie onder het werkblad

- Een speciaal onderdeel (Onderdeel nr.: 295 970 0100) dat de bovenste strip vervangt, moet worden geleverd en geïnstalleerd door een erkende onderhoudsdienst om de machine onder een werkblad of in een kast te installeren. De machine mag nooit in werking worden gesteld zonder de bovenste strip.
- Laat minstens 3 cm ruimte tussen de zij- en achterwanden van het product en de wanden van het werkblad/kast wanneer u uw product onder een werkblad of in een

kast plaatst.

Montage bovenop een wasmachine

- Er moet een bevestigingsstuk worden gebruikt tussen de twee machines wanneer de droogautomaat boven een wasmachine wordt geïnstalleerd. De beugel (Onderdeel nr. 296 280 0100 wit/296 280 0200 grijs) moet door een erkend servicebedrijf worden geïnstalleerd.

- Plaats het product op een stevige ondergrond. Indien het bovenop een wasmachine moet worden geplaatst, mag het gewicht van beide machines samen 180 kg zijn wanneer ze vol zijn. De vloer moet het gewicht kunnen dragen!

Ventilatieslang en aansluiting (voor producten uitgerust met een luchtopening)

De ventilatieslang zorgt voor de luchtafvoer uit de machine.

De droogautomaat met ventilatie heeft 1 luchtafvoer.

In plaats van de slang kunnen ook buizen in roestvrij staal of aluminium gebruikt worden. De buisdiameter moet minimaal 10 cm bedragen.

De maximum lengte van de slang en buis worden in de onderstaande tabel gegeven.

	Slang	Buis
Maximum lengte	4 m	5 m
1 elleboog 45°	-1.0 m	-0.3 m
1 elleboog 90°	-1.8 m	-0.6 m
1 elleboog 90° kort		-2,7 m
1 muurdoorgang	-2.0 m	-2.0 m

i Elke elleboog en andere doorgangen moeten worden afgetrokken van de maximum lengte die hierboven is vermeld.

Om een ventilatieslang te bevestigen;

1. Sluit de luchtafvoerslang aan op het slangtussenstuk door deze tegen de klok in te draaien.

2. Maak de slangdoorgangen zoals getoond hieronder.

i De afvoer van vochtige lucht van de droogautomaat in de kamer is storend. Deze kan de wanden en de meubelen in de kamer beschadigen.

i De ventilatieslang kan naar buiten worden geleid via een venster of kan worden aangesloten op de luchtafvoer in de backkamer.

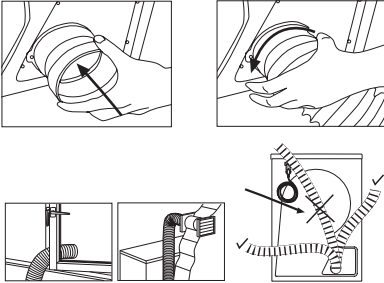
i Een luchtafvoerslang moet rechtstreeks

naar buiten w orden geleid. Het aantal ellebogen moet beperkt zijn om de luchtafvoer niet te hinderen.

i Om wateraccumulatie te voorkomen in de slang, zorg ervoor dat deze niet gebogen op de vloer ligt.

⚠ De ventilatieslang mag niet worden aangesloten op de schoorsteen van een kachel of een open haard.

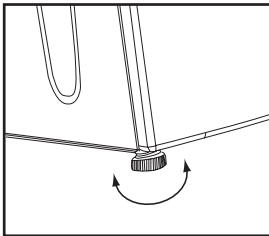
⚠ Laat uw product niet tegelijkertijd werken met verwarmingsapparaten zoals een kolen- of gaskachel. De luchtstroom kan de kachel doen opflakkeren.



Voetjes verstellen

Om ervoor te zorgen dat uw product stiller en zonder trillingen werkt, moet deze waterpas en in evenwicht op zijn poten staan. De voorste voetjes van uw product kunnen worden afgesteld. Zet de machine in evenwicht door de poten aan te passen.

1. Draai de voetjes met de hand los.
2. Verstel de voetjes tot het product waterpas en stevig op de vloer staat.



i Gebruik geen gereedschappen om de verstelbare voetjes los te draaien, anders kunnen ze beschadigd raken.

i Verwijder de verstelbare voetjes nooit uit hun behuizing.

i U kunt voorzien worden van 2 plastic onderdelen van een erkende dienst met onderdeelnummer 2951620100. Deze onderdelen voorkomen dat uw machine wegglijdt als de machine geplaatst wordt op natte en gladde oppervlakken. U kunt de genoemde onderdelen op de voorste

verstelbare pootjes monteren door deze in de onderkant van de pootjes te duwen en te klikken.

Elektrische verbinding

Sluit de machine aan op een geaard stopcontact, beveiligd door een zekering met voldoende capaciteit, zoals vermeld in de technische specificaties. Ons bedrijf is niet aansprakelijk voor schade die optreedt bij gebruik van de machine zonder aardgeleiding.

- De aansluiting moet voldoen aan de nationale reglementering.
- Als de stroomsterkte van de zekering of stroomonderbreker in het huis lager is dan 16 Amp, laat een erkende elektricien dan een zekering van 16 Amp installeren.
- Het netsnoer moet goed bereikbaar zijn na de installatie.
- De spanning en de toegestane zekerings- of stroomonderbrekerbescherming zijn gespecificeerd in het deel "Technische specificaties".
- De aangegeven spanning moet gelijk zijn aan uw netspanning.
- Maak geen aansluitingen met verlengsnoeren of meerwegstekkers.
- De hoofdzekering en schakelaars moeten een contactafstand hebben van minimum 3 mm.

⚠ Een beschadigd netsnoer mag alleen worden vervangen door een erkende elektricien.

⚠ Als het product defect is, mag het niet worden gebruikt tenzij na herstelling! U kunt een elektrische schok krijgen!

Eerste gebruik

- Controleer of het product op de juiste plaats staat en dat de voedingsinstallaties geschikt zijn voordat u het erkende servicebedrijf belt, zodat het product klaar voor gebruik is. Indien dit niet het geval is, bel dan een erkende elektricien om de nodige werkzaamheden te laten uitvoeren.
- Controleer of de voedingsaansluitingen van het product in overeenstemming zijn met de instructies die werden gegeven in de betreffende hoofdstukken van deze handleiding.

Vervoer van de machine

1. Trek de stekker van de machine uit het stopcontact.
2. Verwijder de waterafvoerslang (indien van toepassing) en de pijp aansluitingen.
3. Laat water dat in de machine is achtergebleven volledig weglopen voor het vervoer.

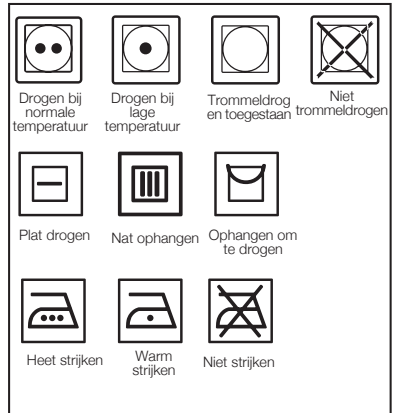
3 Initiële voorbereidingen voor het drogen

Dingen die u kunt doen om energie te besparen:

- Zorg ervoor dat u het product volledig gevuld gebruikt, maar let op dat u het niet te zwaar belaaft.
- Centrifugeer uw wasgoed op de hoogst mogelijke snelheid bij het wassen. Zo wordt de centrifugetijd verkort en neemt het energieverbruik af.
- Let op dat u dezelfde soorten wasgoed samen droogt.
- Volg de instructies in de gebruikershandleiding voor programmaselectie.
- Zorg ervoor dat er aan de voor- en achterkant van de droogautomaat voldoende vrije ruimte is voor luchtcirculatie. Blokkeer het rooster aan de voorkant van het product niet.
- Open de deur van de machine tijdens het drogen niet tenzij het noodzakelijk is. Als u de deur zeker moet openen, houd deze dan niet langdurig geopend.
- Voeg tijdens het drogen geen nieuw (nat) wasgoed toe.
- De pluizen en vezels die vrijkomen van het wasgoed in de lucht tijdens de droogbeurt, worden verzameld in de "pluisfilter". Zorg ervoor dat u de filters voor en na iedere droogbeurt reinigt.
- Zorg er in modellen met een condensor voor dat u deze regelmatig en minstens een keer per maand of na iedere 30 droogcycli reinigt.
- Volg in modellen met ventilatie de regels voor de afvoeraansluiting in de gebruikershandleiding en let op de afvoerreiniging.
- Ventilateur de ruimte waar de droogautomaat staat goed tijdens het drogen.
- Voor energiebesparing in modellen met lampen, wanneer de droogautomaat niet in gebruik is, houd de deur gesloten indien de aan/uit-knop ingedrukt is (indien de droogautomaat stroom krijgt).

Wasgoed dat in de machine kan worden gedroogd

i Volg altijd de adviezen op de wasetiketten op. Droog in deze droogautomaat enkel wasgoed met een label waarop staat dat het geschikt is om te worden gedroogd in een droogautomaat en zorg ervoor dat u het juiste programma selecteert.



Wasgoed dat niet in de machine kan worden gedroogd

- Wasgoed met metalen stukken zoals beha's, gespen en metalen knopen kunnen de droogautomaat beschadigen.
- Droog geen items zoals wollen en zijden kleding en nylonkousen, delicate geborduurde stukken, wasgoed met metalen accessoires en items zoals slaapzakken in de droogautomaat.
- Wasgoed vervaardigd uit delicate en waardevolle stoffen evenals voile glasgordijnen kunnen kreuken. Droog deze daarom niet in de droogautomaat!
- Droog geen items vervaardigd uit luchtdichte vezels zoals kussens en dekbedden in de droogautomaat.
- Wasgoed uit schuim of rubber raken vervormd.
- Droog geen wasgoed dat rubber bevat in de droger.
- Droog geen wasgoed dat blootgesteld is aan petroleum, brandbare of explosieve stoffen in de droogautomaat, zelfs indien deze op voorhand gewassen werden.
- Te nat wasgoed of wasgoed met druipend water moet ook niet in de droogautomaat worden geplaatst.
- Items die zijn gereinigd of gewassen met stookolie, chemische oplosmiddelen of ontvlambare of explosieve stoffen en items die zijn bevlekt of verontreinigd met dergelijke materialen mogen niet in het product worden gereinigd, aangezien ze ontvlambare of explosieve dampen afgeven.
- Droog geen items die zijn gereinigd met industriële chemicaliën in de droogautomaat.
- Droog uw ongewassen wasgoed niet in de

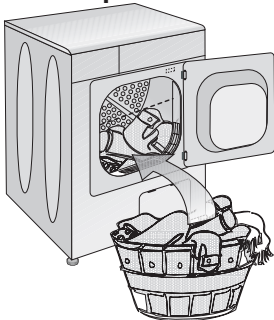
droger.

- Items die zijn vervuld door kookolie, aceton, alcohol, stookolie, ontvlekker, terpentijn, paraffine en paraffineverwijderaars moeten in heet water worden gewassen met een extra hoeveelheid wasmiddel voordat ze in de droogautomaat worden gedroogd.
- Kleding of kussens gevuld met schuimrubber (latexschuim), douchemapjes, waterproof textiel, materiaal met rubberen versterking en rubberen schuimkussentjes mogen niet in de droogautomaat worden gedroogd.
- Gebruik geen wasverzachters of producten om statische elektriciteit te verwijderen tenzij ze zijn aanbevolen door de fabrikant van de wasverzachter of het product.
- Droog ondergoed verstevigd met metalen onderdelen niet in de droogautomaat. Als deze metalen verstevigingen tijdens het drogen losraken en breken, beschadigen ze uw droogautomaat.

Wasgoed op het drogen voorbereiden

- Controleer al het wasgoed voor u het in het product plaatst om er zeker van te zijn dat er geen aanstekers, munten, metalen voorwerpen, naalden enz. in de zakken of een ander onderdeel zitten.
- Wasverzachters en gelijksoortige producten moeten volgens de instructies van de fabrikant van dergelijke producten worden gebruikt.
- Alle wasgoed moet gecentrifugeerd zijn aan de hoogste centrifugeersnelheid die uw wasmachine toestaat voor het wasgoedtype.
- Het wasgoed kan in de knoop zitten na het wassen. Scheid het wasgoed voor u het in de droogautomaat plaatst.
- Sorteert uw wasgoed volgens het type en de dikte. Droog hetzelfde type wasgoed samen. Bijv.: dunne keukenhanddoeken en tafelkleedjes drogen sneller dan de dikke badhanddoeken.

Correcte laadcapaciteit



⚠️ Volg de informatie in de "Programmaselectietabel". Start het programma altijd overeenkomstig de maximum laadcapaciteit

- 1 Meer wasgoed in de machine doen dan het niveau aangegeven in de afbeelding is niet aan te raden. De droogresultaten zullen verminderen wanneer de machine te zwaar geladen is. Bovendien kunnen uw droogautomaat en wasgoed beschadigd geraken.
- 1 Plaats uw wasgoed losjes in de trommel zodat het niet in de knoop zal geraken.
- 1 Grote stukken (bijv. beddengoed, dekbeddovertrekken, grote tafelkleeden) kunnen samenballen. Stop de droogautomaat 1-2 keer tijdens het droogproces om het samengebundelde wasgoed te scheiden.

De volgende gewichten worden als voorbeeld gegeven.

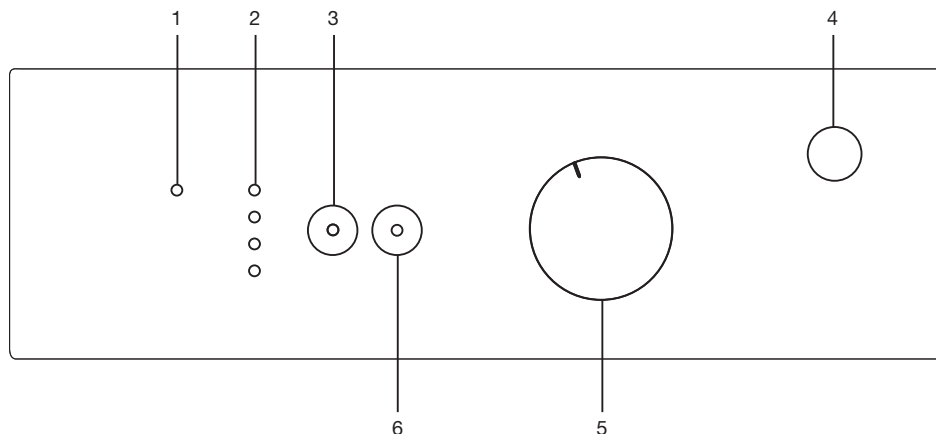
Woningartikels	Benaderende gewichten (g)
Katoenen dekbeddovertrekken (dubbel)	1500
Katoenen dekbeddovertrekken (enkel)	1000
Lakens (dubbel)	500
Lakens (enkel)	350
Groot tafelkleed	700
Klein tafelkleed	250
Servetten	100
Badhanddoeken	700
Handdoeken	350
Kleding	Benaderende gewichten (g)
Bloezen	150
Katoenen hemden	300
Hemden	200
Katoenen kleed	500
Kleedjes	350
Jeans	700
Zakdoeken (10 stuks)	100
T-Shirts	125

Laden

- Open de vuldeur.
- Plaats het wasgoed losjes in de droogautomaat.
- Duw de vuldeur om te sluiten. Zorg dat er niets tussen de deur is geraakt.

4 Een programma selecteren en uw machine bedienen

Bedieningspaneel



1. Waarschuwinglampje filter reinigen

Waarschuwinglampje gaat branden wanneer de filter vol is.

2. Programmaverloopindicator

Wordt gebruikt om het verloop van het huidige programma op te volgen.

3. Lage temperatuur

Gebruikt om bij lage temperaturen te drogen.

4. Aan/Uit-knop

Wordt gebruikt om de machine in en uit te schakelen.

5. Programmaselectieknop

Wordt gebruikt om een programma te selecteren.

6. Starten/Pauze/Annuleren-knop

Wordt gebruikt om het programma te starten, te pauzeren of te annuleren.



De machine inschakelen

U kunt de machine klaarmaken om het programma te selecteren door op de knop "Aan/Uit" te drukken.

i Drukken op de knop "Aan/Uit" betekent niet noodzakelijkerwijze dat het programma gestart is. Druk op de knop "Start/Pauze/Annuleren" van de machine om het programma te starten.

Timer programmaselectie

Zoek de geschikte tijd in de onderstaande tabel die de droogtemperatuur in graden aangeeft. Selecteer de gewenste tijd met de timer programmaselectieknop.

Extra droog	Drogen bij hoge temperatuur, enkel voor katoenen wasgoed. Dik en meerlagig wasgoed (Bijv.: handdoeken, linnengoed, jeans) wordt gedroogd op een manier zodat het niet moeten worden gestreken voor het in de kast wordt gelegd.
Kastdroog	Normaal wasgoed (Bijv.: tafelkleed, ondergoed) wordt gedroogd op een manier dat het wasgoed niet moet worden gestreken voor het in de lades wordt geplaatst.
Strijkklaar	Normaal wasgoed (Bijv.: hemden, kledjes) wordt gedroogd klaar om te worden gestreken.

i Voor meer programmadetails, zie "Programma/tijd-selectietabel".

Hoofdprogramma's

•Antikreuk

Een antikreukprogramma van 2 uur om te voorkomen dat het wasgoed kreukt, zal worden geactiveerd indien u het wasgoed niet uit de machine haalt nadat het programma beëindigd is. Dit programma roteert het wasgoed met tussenpauzes van 60 seconden om het kreuken te voorkomen.

•Ventilatie

Er wordt enkel gedurende 10 minuten geventileerd zonder warme lucht te blazen. U kunt uw kleding die gedurende lange tijd in een gesloten omgeving werd geplaatst, verluchten dankzij dit programma om onaangename geuren te deodoriseren.





• Timerprogramma's

U kunt één van de timerprogramma's van 10

min..... 60 min..... 80 min..... selecteren om het uiteindelijke droogniveau te verkrijgen. Droog katoenen wasgoed bij hoge temperatuur en synthetisch en easy-care wasgoed bij lage temperatuur afhankelijk van het type wasgoed.

i U moet op de knop "Lage temperatuur" drukken voor synthetisch wasgoed.

Programmaselectie en verbruikstabel

FL				
Programmatabel				
Programma's	Capaciteit (kg)	Centrifugeersnelheid in wasmachine (tpm)	Hoeveelheid resterende vochtigheid bij benadering	Droogtijd (minuten)
Katoen/Gekleurde was				
 Kastdroog	7	1000	% 60	130
		800	% 70	150
	3.5	1000	% 60	80-100
		800	% 70	100-130
 Strijkklaar	7	1000	% 60	100
		800	% 70	100-130
	3.5	1000	% 60	60-80
		800	% 70	80
Synthetisch				
 Kastdroog	3.5	800	% 40	60
		600	% 50	60-80
	1.75	800	% 40	30-60
		600	% 50	30-60
Fijne was				
 Kastdroog	1.75	800	% 40	30
Waarden energieverbruik				
Programma's	Capaciteit (kg)	Centrifugeersnelheid in wasmachine (tpm)	Hoeveelheid resterende vochtigheid bij benadering	Waarde energieverbruik kWh
Katoen linnen klaar om te dragen*	7	1000	% 60	4.20
Katoen strijkklaar	7	1000	% 60	3.10
Synthetisch Confectie	3.5	800	% 40	1.30

* : Energy Label standaard programma (EN 61121:2012)

Alle waarden in de tabel werden vastgelegd volgens de EN 61121:2012 Standaard. Deze waarden kunnen afwijken van de tabel afhankelijk van het wasgoedtype, centrifugeersnelheid, milieuomstandigheden en voltageschommelingen.

Hulpfunctie

Lage temperatuur

Via deze functie kunt u drogen bij lagere temperaturen en zo energie besparen. Er zal een waarschuwinglampje branden als u deze functie selecteert.

i U moet deze functie gebruiken wanneer u uw synthetisch of fijn wasgoed droogt.

Waarschuwinglampjes

i Waarschuwinglampjes kunnen verschillen afhankelijk van uw machinemodel.

Reinigen van filter

Een waarschuwinglampje zal branden om u eraan te herinneren de filter te reinigen nadat het programma beëindigd is.

i Indien het waarschuwinglampje Filter reinigen continu brandt, zie "Suggesties voor probleemoplossing".

Het programma starten

1. Druk op de knop "Start/Pauze/Annuleren" om het programma te starten.
2. De knop "Start/Pauze/Annuleren" zal beginnen te branden om aan te geven dat het programma gestart is.

Timerverloopindicator

Een van de lampen brandt wanneer het programma werkt en toont de geschatte resterende tijd.

i De lampjes op de timerverloopindicator zal ook knipperen wanneer het kinderslot geactiveerd is.

i Indien meer dan één LED-lampje tegelijkertijd brandt of knippert, betekent dit dat er een defect of een storing is (raadpleeg, Suggesties voor probleemoplossing).

Het programma wijzigen nadat het programma gestart is

U kunt deze functie gebruiken om uw wasgoed te drogen in een ander programma nadat u machine gestart is.

Bijvoorbeeld:

Houd de knop "Start/Pauze/Annuleren" ongeveer 3 seconden ingedrukt om het programma van 80 minuten te selecteren ipv het programma van 60 minuten. Selecteer het programma "80" door de programmaknop te draaien. Druk op de knop "Start/Pauze/Annuleren" om het programma te starten.

i Het programma dat eerst geselecteerd is zal ingeschakeld worden, zelfs indien de programmaselectieknop verplaatst is en een andere programmamodus geselecteerd is terwijl de machine in werking is. U moet het lopende programma annuleren ten einde het droogprogramma te wijzigen. (zie, Het programma eindigen via annulering)

Wasgoed toevoegen/verwijderen in de stand-by-modus

Om wasgoed toe te voegen of te verwijderen na het opstarten van het programma:

1. Druk op de knop "Starten/Pauze/Annuleren" om de machine over te schakelen op de pauzeestand. Het droogproces zal stoppen.
 2. Open de deur in de pauzepositie en sluit deze opnieuw nadat u wasgoed hebt toegevoegd of verwijderd.
 3. Druk op de knop "Start/Pauze/Annuleren" om het programma te starten.
- i** Alle wasgoed dat toegevoegd werd nadat het droogproces al gestart was, kan de reeds droge kleding in de machine doen vermengen met de natte kleding en het resultaat zal nat wasgoed zijn nadat het droogproces beëindigd is.
- i** Tijdens het droogproces kan altijd wasgoed worden toegevoegd of verwijderd, maar gezien dit proces het drogen voortdurend zal onderbreken, wordt de programmaduur verlengd en stijgt het energieverbruik. Het is daarom aanbevolen het wasgoed toe te voegen voor het droogprogramma start.

Kinderslot

Er is een kinderslot om een programmaonderbreking te voorkomen omdat knoppen worden ingedrukt terwijl het programma in werking is. Wanneer het kinderslot actief is, zijn de vuldeur en alle toetsen behalve de aan/uit-toets op het paneel gedeactiveerd.

Druk de knoppen "Lage temperatuur" en "Starten/Pauze/Annuleren" gelijktijdig en gedurende 3 seconden in om het kinderslot te activeren.

Om een nieuw programma te starten nadat het programma beëindigd is of het programma te onderbreken, moet het kinderslot worden gedeactiveerd. Om het kinderslot te deactiveren, druk dezelfde knoppen gedurende 3 seconden in.



i Een van de lampjes op de programmaverloopindicator begint te knipperen wanneer het kinderslot geactiveerd is.

i Het kinderslot is gedeactiveerd wanneer de machine herstart wordt door op de aan/uit-knop te drukken.

Het programma eindigen via annulering

Het programma dat eerst geselecteerd is, zal blijven lopen zelfs indien de positie van de programmaselectieknop gewijzigd is. Een nieuw programma kan worden geselecteerd of gestart nadat een programma geannuleerd is ten einde het droogprogramma te wijzigen.

Om een geselecteerd programma te annuleren:

- Druk gedurende 3 seconden op de Starten/Pauze/Annuleren-knop. De waarschuwinglampjes “Reinigen van filter” en “Waterreservoir” evenals het lampje “0” op de programmaverloopindicator zullen aan het einde van deze periode branden ter herinnering.

⚠ Gezien de binnenkant van de machine zeer heet zal zijn wanneer u een programma annuleert tijdens de werking van de machine, moet u het ventilatieprogramma activeren ter afkoeling.

⚠ Indien de machine gestopt wordt tijdens een droogprogramma en de positie van de programmaselectieknop gewijzigd is, hoort men een audiosignaal (indien de functie “Audiowaarschuwing annuleren” niet geselecteerd is).

De machine zal niet starten, zelfs niet indien de knop “Starten/Pauze/Annuleren” wordt ingedrukt, tenzij de programmaselectieknop naar het oorspronkelijke programma wordt gezet. Het gepauzeerde programma moet geannuleerd worden om het droogprogramma te wijzigen.

Technische specificaties

FL

Hoogte (aanpasbaar)	85,0 cm
Breedte	59,5 cm
Diepte	54 cm
Capaciteit (max.)	7 kg
Gewicht (netto)	31 kg
Voltage	Zie typeplaatje
Aangeduid gebruikt vermogen	
Modelcode	

Typeplaatje bevindt zich achter de vuldeur.

Programma-einde

De waarschuwinglampjes “Reinigen van filter” en “Waterreservoir” evenals het lampje “0” op de programmaverloopindicator zullen aan het einde van deze periode branden. De deur kan worden geopend en de machine is klaar voor een tweede cyclus.

Druk op de aan/uit-knop om de machine uit te schakelen.

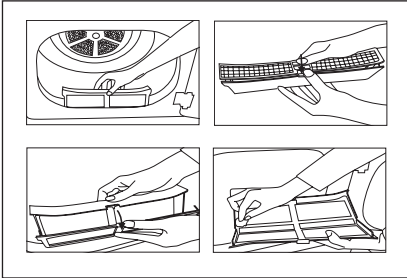
- i** Een antikreukprogramma van 2 uur om te voorkomen dat het wasgoed krekt, zal worden geactiveerd indien u het wasgoed niet uit de machine haalt nadat het programma beëindigd is.
- i** Reinig de filter na elke droogbeurt (zie “Reinigen van filter”).
- i** Maak het waterreservoir leeg na elke droogbeurt (zie Waterreservoir).

5 Onderhoud en reiniging

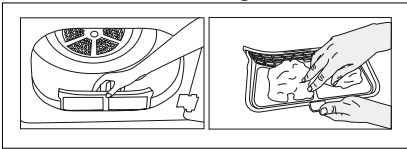
Filterbedekking

De pluizen en vezels die in de lucht vrijkomen van het wasgoed tijdens de droogbeurt, worden verzameld in de filterbedekking.

- i** Zulke pluizen en vezels worden meestal gevormd tijdens het dragen en wassen.
- i** Reinig de filter altijd na elke droogbeurt.
- i** U kunt de filter en het filtergebied reinigen met een stofzuiger.



Afbeelding 1



Afbeelding 2

Om het filter te reinigen:

1. Neem het deksel af.
- 2.a) Als het filter van het deksel van het product kan worden geopend zoals getoond in afbeelding 1, verwijder het filter dan door dit naar boven te trekken en te openen.
- 2.b) Als het deksel van het product er een is zoals getoond in afbeelding 2, verwijder dan het filter door het omhoog te trekken.
3. Verwijder pluizen, vezels en katoen dat aan het filter plakken en reinig het filterhuis met de hand of met een zachte doek.
4. Sluit het filter en plaats het terug op zijn plaats.

- i** Het filteroppervlak kan verstopt raken nadat u de machine enige tijd hebt gebruikt; als dit gebeurt de filter met water wassen en voor gebruik drogen.

6 Voorstellen voor het oplossen van problemen

Probleem	Oorzaak	Verklaring / Suggestie
Het droogproces neemt te veel tijd in beslag.	De filterbedekking en filterlade zijn mogelijk niet gereinigd.	* De netstructuur van de filter kan verstopt raken. Met water wassen.
Het wasgoed is nat aan het einde van de droogbeurt.	* De filterbedekking en filterlade zijn mogelijk niet gereinigd. * Er werd teveel wasgoed geladen.	* De netstructuur van de filter kan verstopt raken. Met water wassen. * Overlaad de machine niet.
Machine gaat niet aan of het programma start niet. Machine wordt niet volgens instelling geactiveerd.	* De stekker van de machine is mogelijk niet ingestoken. * De deur staat mogelijk op een kiertje. * Het programma is mogelijk niet ingesteld of de knop Starten/ Pauze/Annuleren is mogelijk niet ingedrukt. * Het kinderslot is mogelijk geactiveerd. * Het condensatordeksel op de modellen met een condensor is niet goed gesloten.	* Zorg ervoor dat de stekker in het stopcontact zit. * Zorg ervoor dat de vuldeur juist gesloten is. * Zorg ervoor dat het programma is ingesteld en niet in de pauzmodus staat. * Deactiveer het kinderslot. * Zorg ervoor dat het condensatordeksel en de rode vergrendeling stevig zijn gesloten.
Het programma werd zonder enige oorzaak onderbroken.	* De deur staat mogelijk op een kiertje. * De elektriciteit is mogelijk afgesloten.	* Zorg ervoor dat de vuldeur juist gesloten is. * Druk op de knop «Start/Pauze/ Annuleren» om het programma te starten.
Het wasgoed is gekrompen, vervilt of beschadigd.	* Mogelijk werd geen programma voor het wasgoedtype gebruikt.	* Droog enkel wasgoed dat mag worden gedroogd in de machine nadat u de labels op uw kleding hebt gecontroleerd. * Selecteer een programma met een geschikte lage temperatuur voor het type wasgoed om uw kleding te drogen.
Het trommellampje brandt niet. (voor modellen uitgerust met een lamp)	* De machine werd mogelijk niet gestart via de knop Aan/uit. * De lamp is mogelijk gesprongen.	* Zorg ervoor dat de machine ingeschakeld is. * Bel naar een erkende servicedienst om de lamp te vervangen.
Het lampje “Einde/ Antikreuk” knippert.	* Het antikreukprogramma van 2 uur om het kreuken van wasgoed te verhinderen, is mogelijk geactiveerd.	* Schakel de machine uit en verwijder het wasgoed.
Het lampje “Einde/ Antikreuk” brandt.	* Het programma is geëindigd.	* Schakel de machine uit en verwijder het wasgoed.
Het lampje “Drogen” knippert.	* Er is een warmtesensorstoring opgetreden. Machine stopt het programma zonder te verwarmen.	* Zet de machien uit en neem het wasgoed uit. Neem contact op met de bevoegde onderhoudsservice.
Het lampje “Reinigen van filter” knippert.	* Mogelijk werd de filter nog niet gereinigd.	* Reinig de filterbedekking.

Ook voor producten die met een condensator zijn uitgerust

Het waarschuwingslampje "Waterreservoir" brandt.	* Het waterreservoir zou vol kunnen zijn. * Mogelijk draait het antikreukprogramma.	* Maak het waterreservoir leeg.
Het lampje "Reinigen van condensator" brandt.	* Mogelijk werden de filterlade/condensator nog niet gereinigd.	* Reinig de filters in de condensator/filterlade onder de beschermplaat.

 Bel een geautoriseerde onderhoudsservice indien het probleem aanhoudt.

Bitte lesen Sie diese Anleitung gut durch, bevor Sie Ihr neues Gerät benutzen!

Sehr geehrter Kunde,







Wir wünschen uns, dass unser Produkt, das in modernen Betrieben hergestellt wurde und strikte Qualitätskontrollen durchlaufen hat, bei Ihnen optimal und zu Ihrer vollsten Zufriedenheit arbeitet. Daher möchten wir Ihnen ans Herz legen, diese Anleitung aufmerksam durchzulesen, bevor Sie das Produkt benutzen. Bewahren Sie die Anleitung bitte auf, damit Sie in Zukunft darin nachschlagen können. Lesen Sie unbedingt die Sicherheitshinweise!

Diese Bedienungsanleitung...

- hilft Ihnen, Ihr neues Gerät schnell und sicher zu bedienen.
 - Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung, bevor Sie Ihr Gerät aufstellen und benutzen.
 - Halten Sie sich dabei ganz besonders an die Sicherheitshinweise - es geht um IHRE Sicherheit.
 - Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf, damit Sie später darin nachlesen können.
 - Bitte lesen Sie auch alle weiteren Dokumente, die mit Ihrem Gerät geliefert wurden.
- Beachten Sie, dass diese Bedienungsanleitung für verschiedene Modelle geschrieben wurde.

Die Symbole

In der Bedienungsanleitung verwenden wir folgende Symbole:

-  Wichtige Sicherheitshinweise. Warnung vor gefährlichen Situationen, die eine Gefahr für Leben und Besitz darstellen können.
-  Warnungen rund um die Elektrizität.
-  Warnungen vor Brandgefahr.
-  Warnungen vor heißen Oberflächen.
-  Anleitung lesen.
-  Nützliche Informationen. Wichtige Informationen oder nützliche Tipps zum Gebrauch.

1 Wichtige Sicherheitshinweise

In diesem Abschnitt finden Sie wichtige Sicherheitshinweise, die Sie vor Verletzungen und Sachschäden bewahren. Bei Nichtbeachtung dieser Hinweise erlöschen sämtliche Garantie- und Haftungsansprüche.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Stellen Sie die Maschine niemals auf Teppichboden und ähnlichen Unterlagen auf; andernfalls kann die Maschine nicht richtig belüftet werden und sich dadurch überhitzen. Dies kann zu Problemen mit Ihrer Waschmaschine führen.
- Falls Netzkabel oder Netzstecker beschädigt sein sollten, müssen Sie die defekten Teile von einem autorisierten Servicecenter instandsetzen lassen.
- Bei Aufstellung, Wartung und Reparatur sollte der Netzstecker des Gerätes stets gezogen sein. Überlassen Sie solche Arbeiten grundsätzlich dem technischen Kundendienst. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch das Einwirken nicht autorisierter Personen verursacht werden.
- Schließen Sie das Gerät an eine geerdete, mit einer passenden Sicherung abgesicherten Steckdose an – orientieren Sie sich dabei an der Tabelle mit technischen Daten.
- Nutzen Sie das Gerät bei Umgebungstemperaturen zwischen 5 und 35 °C.
- Verwenden Sie keine Elektrogeräte im Inneren der Maschine.
- Schließen Sie den Luftauslass des Gerätes nicht an Kamine an, durch die Verbrennungsrückstände von Geräten geleitet werden, die mit Gas oder anderen Kraftstoffen arbeiten.
- Damit keine Gefährdungen durch den Rückfluss von Verbrennungsgasen einschließlich offenen Flammen in den Raum entstehen, muss für eine angemessene Belüftung gesorgt werden.
- Reinigen Sie den Fusselfilter vor oder nach jeder Ladung.
- Benutzen Sie den Trockner niemals ohne eingesetzten Fusselfilter.
- Achten Sie darauf, dass sich keine Fasern, kein Staub und keine sonstigen Verschmutzungen am Luftauslass oder in der Nähe ansammeln.
- Das Netzkabel muss nach der Aufstellung frei zugänglich bleiben.
- Nutzen Sie keine Verlängerungskabel, keine Mehrfachsteckdosen oder Adapter zum Anschluss des Trockners die Stromversorgung; es besteht eine gewisse Stromschlaggefahr.
- Verändern Sie den Netzstecker des Gerätes nicht. Falls sich der Netzstecker nicht in die Steckdose einstecken lassen sollte, lassen Sie die Steckdose von einem qualifizierten Elektriker gegen eine passende austauschen.
- Textilien, die mit Hilfe von Benzin, chemischen Reinigungsmitteln oder anderen brennbaren oder gar explosiven Materialien gereinigt oder damit verunreinigt wurden, dürfen nicht mit dem Gerät getrocknet werden, da brennbare oder explosive Dämpfe entstehen können.
- Trocknen Sie keine mit Chemikalien gereinigte Textilien in der Maschine.
- Trocknen Sie keine ungewaschenen Textilien im Wäschetrockner.
- Textilien, die mit Speiseöl, Azeton, Alkohol, Benzin, Kerosin, Fleckentferner, Terpentin, Paraffin oder Paraffinentferner verunreinigt wurden, müssen zunächst mit reichlich Reinigungsmittel in heißem Wasser gewaschen werden, bevor sie im Trockner getrocknet werden dürfen.
- Artikel wie Schaumgummi (Latexschaum), Duschhauben, wasserdichte Textilien, gummierte Textilien sowie Kleidungsstücke oder Kissen mit Schaumstoffeinlagen sollten nicht im Wäschetrockner getrocknet werden.
- Benutzen Sie keine Weichspüler oder Produkte gegen statische Aufladungen, sofern diese nicht vom Hersteller des Trockners empfohlen wurden.
- Das Gerät muss geerdet werden. Ein geerdeter Anschluss verringert die Stromschlaggefahr, da Elektrizität im Falle einer Fehlfunktion oder eines Ausfalls über einen geringen Widerstand abfließen kann. Das Netzkabel des Gerätes ist mit einem entsprechenden Leiter und einem Erdungsstecker ausgestattet. Dieser Stecker muss richtig angebracht und in eine gemäß lokalen Vorschriften und Richtlinien geerdete Steckdose eingesteckt werden.
- Stellen Sie das Gerät nicht hinter verschlossenen Türen, Schiebetüren und nicht hinter Türen auf, die sich gegen das Gerät öffnen.
- Stellen Sie das Gerät nicht an Orten auf, an denen es dem Wetter ausgesetzt wird.
- Manipulieren Sie niemals die Bedienelemente.
- Verzichten Sie auf eigenmächtige Reparaturen und den Austausch von Teilen, auch wenn Sie sich dazu in der Lage fühlen. Führen Sie solche Tätigkeiten nur dann aus, wenn diese ausdrücklich in der Bedienungs- oder Wartungsanleitung empfohlen werden.

- Die Luftein- und Luftauslässe des Gerätes müssen in regelmäßigen Abständen von qualifizierten Fachkräften gereinigt werden.
- Eine falsch angeschlossene Erdungsleitung des Gerätes kann zu einem Stromschlag führen. Wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker, Wartungstechniker oder eine ähnlich qualifizierte Fachkraft, falls Zweifel an der ordnungsgemäßen Erdung des Gerätes bestehen.
- Greifen Sie nicht in das Gerät, solange sich die Trommel bewegt.
- Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.
- Waschen Sie das Gerät nie mit Wasser ab! Es besteht Stromschlaggefahr! Ziehen Sie vor dem Reinigen immer den Netzstecker.
- Berühren Sie den Stecker niemals mit feuchten oder gar nassen Händen. Ziehen Sie den Netzstecker niemals, indem Sie am Kabel ziehen: Fassen Sie grundsätzlich den Stecker selbst. Benutzen Sie das Gerät nicht, falls Netzkabel oder Netzstecker beschädigt sind!
- Versuchen Sie niemals, das Gerät selbst zu reparieren. Andernfalls gefährden Sie Ihr Leben und das Leben Ihrer Mitmenschen.
- Bei Störungen, die sich nicht unter Einhaltung der Sicherheitshinweise beheben lassen:
Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker, schließen Sie den Wasserhahn und rufen Sie den autorisierten Kundendienst an.
- Halten Sie den Trockner nicht mitten im Betrieb an; dies ist nur dann zulässig, wenn Sie sämtliche Textilien sofort aus dem Trockner nehmen und ausbreiten, damit die Hitze entweichen kann.
- Entfernen Sie die Gerätetür, bevor Sie den Trockner entsorgen.
- Der letzte Schritt des Trocknungszyklus (Abkühlphase) erfolgt ohne Wärmezufuhr, damit Textilien nicht beschädigt werden.
- Weichspüler und ähnliche Produkte sollten gemäß den Anweisungen des jeweiligen Herstellers benutzt werden.
- Unterwäsche mit Metalleinlagen (z. B. BHs) sollten nicht in Wäschetrockner gegeben werden. Der Wäschetrockner kann beschädigt werden, falls sich Metalleinlagen während des Trocknungsvorgangs lösen.
- Überprüfen Sie sämtliche Textilien auf vergessene Feuerzeuge, Münzen, Metallteile, Nadeln, usw. und entfernen Sie diese, bevor Sie die Textilien in das Gerät geben.
- Schalten Sie den Trockner nach Ablauf des Trocknungsprogramms immer mit der Ein-/Austaste ab. Schalten Sie das Gerät auch grundsätzlich aus, wenn Sie es längere Zeit

nicht benutzen. Halten Sie die Trocknertür geschlossen, solange das Gerät mit Strom versorgt wird (also nicht mit der Ein-/Austaste abgeschaltet wurde).

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Dieses Produkt wurde für den Hausgebrauch entwickelt. Es darf nicht für andere Zwecke eingesetzt werden.
- Benutzen Sie das Gerät nur zum Trocknen von Textilien, die entsprechend gekennzeichnet sind.
- Trocknen Sie ausschließlich in dieser Anleitung angegebene Dinge mit dem Gerät.
- Dieses Gerät ist nicht zur Verwendung durch Personen (einschließlich Kindern) vorgesehen, die über reduzierte körperliche Eignung, Wahrnehmung oder geistige Fähigkeiten, Mangel an Erfahrung und Wissen verfügen, sofern diese Personen nicht von einer verantwortlichen Person beaufsichtigt oder gründlich in der Bedienung des Gerätes unterwiesen wurden.

Sicherheit von Kindern

- Elektrogeräte können eine Gefahr für Kinder darstellen. Halten Sie Kinder von der Maschine fern, wenn diese arbeitet. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Verpackungsmaterialien können für Kinder gefährlich werden. Halten Sie Verpackungsmaterialien von Kindern fern oder entsorgen Sie die Materialien gemäß örtlichen Entsorgungsvorschriften.
- Lassen Sie Kinder auf keinen Fall auf oder in das Gerät klettern.
- Kinder sollten in jedem Fall beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Schließen Sie die Gerätetür, wenn Sie sich von der Maschine entfernen.

Erfüllung von WEEE-Vorgaben zur Entsorgung von Altgeräten:



Dieses Produkt erfüllt die Vorgaben der EU-WEEE-Direktive (2012/19/EU). Das Produkt wurde mit einem Klassifizierungssymbol für elektrische und elektronische Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet.

Dieses Gerät wurde aus hochwertigen Materialien

hergestellt, die wiederverwendet und recycelt werden können. Entsorgen Sie das Gerät am Ende seiner Einsatzzeit nicht mit dem regulären Hausmüll; geben Sie es stattdessen bei einer Sammelstelle zur Wiederverwertung von elektrischen und elektronischen Altgeräten ab. Ihre Stadtverwaltung informiert Sie gerne über geeignete Sammelstellen in Ihrer Nähe.

Einhaltung von RoHS-Vorgaben:

Das von Ihnen erworbene Produkt erfüllt die Vorgaben der EU-RoHS Direktive (2011/65/EU). Es enthält keine in der Direktive angegebenen gefährlichen und unzulässigen Materialien.

Hinweise zur Verpackung

Die Verpackungsmaterialien des Gerätes wurden gemäß nationalen Umweltschutzbestimmungen aus recyclingfähigen Materialien hergestellt. Entsorgen Sie Verpackungsmaterialien nicht mit dem regulären Hausmüll oder anderen Abfällen. Bringen Sie Verpackungsmaterialien zu geeigneten Sammelstellen; Ihre Stadtverwaltung berät Sie gern.

2 Installation

Lassen Sie Ihr Gerät vom autorisierten Kundendienst in Ihrer Nähe installieren.

i Die Vorbereitung des Aufstellungsortes und der elektrischen Gegebenheiten obliegt dem Kunden.

⚠ Installation und elektrischer Anschluss müssen von qualifizierten Fachleuten ausgeführt werden.

⚠ Schauen Sie sich das Gerät vor der Installation genau an, achten Sie auf Defekte. Falls Defekte vorliegen, lassen Sie das Gerät nicht installieren. Beschädigte Geräte stellen immer ein Sicherheitsrisiko dar.

Der richtige Aufstellungsort

- Stellen Sie das Gerät an einem Ort auf, an dem keine Frostgefahr besteht und an dem das Gerät stabil und gerade stehen kann.
- Benutzen Sie das Gerät an einem gut belüfteten, staubfreien Ort.
- Blockieren Sie nicht die Ventilationsöffnungen an der Vorderseite und unter dem Gerät; z. B. durch langflorige Teppiche oder Holzeinfassungen.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf langflorigen Teppichen oder ähnlichen Unterlagen auf.
- Stellen Sie das Gerät nicht hinter verschlossenen Türen, Schiebetüren und nicht hinter Türen auf, die sich gegen das Gerät öffnen und dagegen stoßen können.
- Das Gerät sollte nach der Installation nicht mehr verrückt werden. Achten Sie bei der Aufstellung darauf, dass nichts gegen die Rückwand stößt (z. B. Wasseranschlüsse, Steckdosen und dergleichen). Wählen Sie einen Aufstellungsort, an dem das Gerät permanent steht und nicht mehr verrückt werden muss.

⚠ Stellen Sie das Gerät nicht auf das Stromkabel.

- Sorgen Sie für einen Abstand von mindestens 1,5 cm zu anderen Möbelstücken.

Untertischinstallation

- Zur Untertischinstallation oder zum Betrieb in einem Schrank muss das Oberteil durch ein Spezialteil (Teilenummer: 295 970 0100) ersetzt werden. Den Austausch nimmt der autorisierte Kundendienst vor. Das Gerät darf nicht ohne Oberteil betrieben werden.
- Lassen Sie mindestens 3 cm Platz zwischen Seitenwänden/Rückwand des Gerätes und Arbeitsplatte oder Schrankwänden, wenn Sie das Gerät unter einer Arbeitsplatte oder in einem Schrank installieren.

Aufstellung auf einer Waschmaschine

- Wenn das Gerät auf einer Waschmaschine aufgestellt werden soll, benötigen Sie ein Passstück. Die Halterung (Artikelnummern: 296 280 0100 weiß/296 280 0200 grau) muss vom autorisierten Kundendienst installiert werden.
- Stellen Sie das Gerät auf einem stabilen Untergrund auf. Falls das Gerät auf einer Waschmaschine aufgestellt werden sollte, kann das Gesamtgewicht bei voller Beladung gut und gern 180 kg erreichen. Achten Sie daher darauf, dass der Boden das Gewicht bequem tragen kann!

Abluftschlauch und Anschluss (bei Produkten mit Entlüftungsanschluss)

Der Abluftschlauch leitet warme Luft aus dem Gerät ab.

Der Trockner verfügt über einen Luftauslass. Statt eines Schlauches können Sie auch Stahl-, Aluminium- oder andere Metallrohre verwenden. Der Rohrdurchmesser sollte mindestens 10 cm betragen.

In der nachstehenden Tabelle finden Sie die Maximallängen von Schläuchen und Rohren.

	Schlauch	Rohr
Maximallänge	4 m	5 m
Ein 45°-Bogen	-1.0 m	-0.3 m
Ein 90 °-Bogen	-1.8 m	-0.6 m
Ein 90 °-Bogen, kurz		-2.7 m
1 Wanddurchführung	-2,0 m	-2,0 m

i Sämtliche Bögen und sonstige Durchführungen oder Umlenkungen müssen von der oben angegebenen Maximallänge abgezogen werden.

So schließen Sie einen Abluftschlauch an:

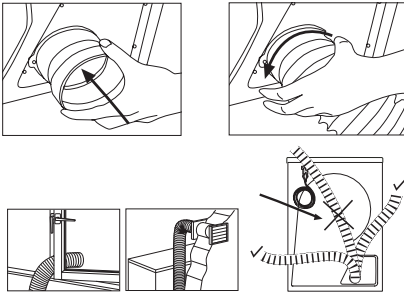
1. Schließen Sie den Abluftschlauch an das Schlauchdistanzstück durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn an.
2. Verlegen Sie den Schlauch wie unten gezeigt.

i Die Ableitung feuchter Luft in den Raum ist nicht zu empfehlen. Wände und Möbel im Raum können dadurch Schaden nehmen.

i Der Abluftschlauch kann durch ein Fenster nach außen gelegt oder mit der Badezimmerentlüftung verbunden werden.

i Der Abluftschlauch muss direkt nach außen führen. Dabei sollten so wenig Bögen wie möglich eingesetzt werden, damit der Luftstrom nicht zu stark behindert wird.

i Damit sich kein Wasser im Schlauch sammelt, achten Sie darauf, dass der Schlauch keine tief gelegenen „Täler“ bildet.



Elektrischer Anschluss

Schließen Sie das Gerät an eine geerdete, mit einer passenden Sicherung abgesicherte Steckdose an – orientieren Sie sich dabei an der Tabelle mit technischen Daten. Unser Unternehmen haftet nicht für jegliche Schäden, die auftreten können, wenn das Gerät an einem Stromkreis ohne korrekte Erdung betrieben wird.

- Der Anschluss muss gemäß lokal gültiger Vorschriften erfolgen.
- Wenn Ihre Stromversorgung mit einer geringeren als einer 16 A-Sicherung ausgestattet ist, lassen Sie eine 16 A-Sicherung durch einen qualifizierten Elektriker installieren.
- Das Netzkabel muss nach der Aufstellung frei zugänglich bleiben.
- Hinweise zu Betriebsspannung und erforderlichen Sicherungen finden Sie im Abschnitt „Technische Daten“.
- Die angegebene Spannung muss mit der Spannung Ihrer lokalen Stromversorgung übereinstimmen.
- Verzichten Sie auf Verlängerungskabel und Mehrfachsteckdosen.
- Hauptsicherung und Schalter müssen einen minimalen Kontaktabstand von 3 mm aufweisen.

⚠ Ein beschädigtes Netzkabel muss unverzüglich durch einen qualifizierten Elektriker ausgetauscht werden.

⚠ Das Gerät darf vor Abschluss der Reparatur keinesfalls betrieben werden! Es besteht Stromschlaggefahr!

Erste Inbetriebnahme

- Bevor Sie sich zur Installation an den autorisierten Kundendienst wenden, vergewissern Sie sich, dass Aufstellungsort und Stromversorgung entsprechend vorbereitet wurden. Falls dies nicht der Fall sein sollte, lassen Sie die nötigen Arbeiten durch einen qualifizierten Elektriker ausführen.
- Achten Sie darauf, dass der Stromanschluss des Produktes wie in den entsprechenden Abschnitten dieser Bedienungsanleitung erläutert ausgeführt wird.

Gerät transportieren

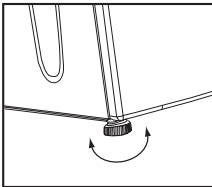
1. Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung.
2. Trennen Sie Wasser- und Kaminanschlüsse, sofern vorhanden.
3. Lassen Sie das Wasser vor dem Transport komplett aus dem Gerät ablaufen.

⚠ Der Abluftschlauch sollte nicht an den Abzug von Kaminen oder Herden angeschlossen werden.

⚠ Benutzen Sie Ihr Gerät nicht zeitgleich mit Heizgeräten wie Kohle- oder Gasöfen. Durch die Luftbewegung kann es zu unkontrollierter Verbrennung kommen.

Füße einstellen

Damit Ihr Gerät leise und vibrationsfrei arbeiten kann, muss es absolut gerade und ausbalanciert stehen. Dazu können Sie die Füße an der Vorderseite des Gerätes einstellen. Sie balancieren das Gerät aus, indem Sie die Füße entsprechend einstellen.



1. Lösen Sie die Füße mit der Hand.
2. Stellen Sie die Füße (durch Drehen) so ein, dass das Gerät absolut gerade und wackelfrei steht.

i Lösen Sie die Füße grundsätzlich nur mit den Händen, benutzen Sie keinerlei Werkzeuge dafür. Andernfalls kann es zu Beschädigungen kommen.

i Drehen Sie die Einstellfüße niemals komplett aus ihrer Halterung heraus.

i Sie erhalten diese beiden Kunststoffteile bei einem autorisierten Kundencenter (Artikelnummer 2951620100). Diese Teile verhindern, dass Ihr Gerät rutscht, wenn es auf einer feuchten, rutschigen Oberfläche aufgestellt ist. Sie können die genannten Teile an den vorderen einstellbaren Füßen montieren, indem Sie sie anbringen und hineindrücken.

Technische Daten

DE

Höhe (verstellbar)	85,0 cm
Breite	59,5 cm
Tiefe	54 cm
Füllmenge (max.)	7 kg
Gewicht (netto)	31 kg
Spannung	Siehe Typenschild
Anschlussleistung	
Modellnummer	

Das Typenschild finden Sie hinter der Tür des Trockners.

3 Vorbereitungen vor dem Trocknen

Hinweise zum Energiesparen:

- Versuchen Sie das Gerät möglichst voll beladen zu nutzen, überladen Sie es jedoch nicht.
- Schleudern Sie sämtliche Textilien beim Waschen mit der höchstmöglichen Drehzahl. Dadurch verkürzt sich die Trocknungszeit, der Energieverbrauch sinkt.
- Achten Sie darauf, ähnliche Textilien gemeinsam zu trocknen.
- Halten Sie sich bei der Programmauswahl an die Bedienungsanleitung.
- Sorgen Sie dafür, dass ausreichend Platz an der Vorderseite und Rückseite des Gerätes vorhanden ist, damit die Luft frei zirkulieren kann. Blockieren Sie nicht den Lufteinlass an der Vorderseite des Gerätes.
- Öffnen Sie die Tür des Gerätes im Betrieb nur dann, wenn es wirklich notwendig ist. Wenn Sie die Tür unbedingt öffnen müssen, achten Sie darauf, dass die Tür nicht lange geöffnet bleibt.
- Geben Sie während des Trocknens keine weitere (feuchte) Wäsche hinzu.
- Beim Trocknen lösen sich Fusseln und einzelne Fasern von der Wäsche. Diese Rückstände sammeln sich im Fusselfilter. Vergessen Sie nicht, den Filter vor oder nach jedem Trocknen zu reinigen.
- Bei Modellen mit Kondensator sorgen Sie dafür, dass der Kondensator mindestens einmal monatlich oder alle 30 Trocknungszyklen gereinigt wird.
- Bei Modellen mit Abluftschlauch beachten Sie die Hinweise zum Anschluss an den Kamin in der Bedienungsanleitung; weisen Sie Ihren Schornsteinfeger darauf hin.
- Sorgen Sie beim Trocknen für eine gute Belüftung des Raumes, in dem der Trockner aufgestellt ist.
- Bei Modellen mit Beleuchtung sparen Sie Energie, wenn Sie die Tür geschlossen halten, solange das Gerät eingeschaltet ist, also nicht über die Ein-/Aus-taste abgeschaltet wurde.

Trockner-geeignete Textilien

- i** Halten Sie sich grundsätzlich an die Angaben auf dem Pflegeetikett. Trocknen Sie mit Ihrem Trockner ausschließlich Wäsche, die per Etikett ausdrücklich zur maschinellen Trocknung gekennzeichnet sind, wählen Sie das passende Programm.



Trockner-ungeeignete Textilien

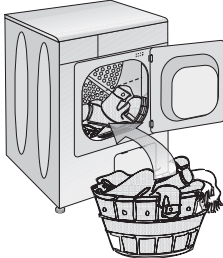
- Textilien mit Metallteilen (z. B. Büstenhalter, Gürtelschnallen und Metallknöpfe) können das Gerät beschädigen.
- Trocknen Sie keine Wäschestücke wie Wolle, Seide und Nylonstrümpfe, empfindliche Stoffe mit Stickereien, Textilien mit Metall-Applikationen oder Dinge wie Schlafsäcke im Wäschetrockner.
- Empfindliche und sehr feine Wäschestücke sowie Spitzenvorhänge oder -gardinen können zerknittert werden. Solche Textilien gehören nicht in den Wäschetrockner!
- Trocknen Sie keine Textilien mit eingeschlossenen Fasern (z. B. Kissen und Steptextilien) im Trockner.
- Textilien mit Schaumstoff- oder Gummieinlagen können sich verformen.
- Trocknen Sie keine gummihaltigen Textilien in der Maschine.
- Trocknen Sie keine Wäsche, die mit Mineralölen (z. B. Benzin, Diesel, Petroleum, usw.), sonstigen Ölen oder Explosivstoffen verunreinigt waren, im Wäschetrockner. Dies gilt auch, wenn solche Textilien zuvor gründlich gewaschen wurden.
- Tropfnasse Wäsche darf nicht in das Gerät gegeben werden.
- Textilien, die mit Hilfe von Benzin, chemischen Reinigungsmitteln oder anderen brennbaren oder gar explosiven Materialien gereinigt oder damit verunreinigt wurden, dürfen nicht mit dem Gerät getrocknet werden, da brennbare oder explosive Dämpfe entstehen können.
- Trocknen Sie keine mit Chemikalien gereinigte Textilien mit Ihrem Gerät.
- Trocknen Sie keine ungewaschenen Textilien mit Ihrem Gerät.

- Textilien, die mit Speiseöl, Azeton, Alkohol, Benzin, Kerosin, Fleckentferner, Terpentin, Paraffin oder Paraffin entfernter verunreinigt wurden, müssen zunächst mit reichlich Reinigungsmittel in heißem Wasser gewaschen werden, bevor sie im Trockner getrocknet werden dürfen.
- Artikel wie Schaumgummi (Latexschaum), Duschhauben, wasserdichte Textilien, gummierte Textilien sowie Kleidungsstücke oder Kissen mit Schaumstoffeinlagen sollten nicht im Wäschetrockner getrocknet werden.
- Benutzen Sie keine Weichspüler oder Produkte gegen statische Aufladungen, sofern diese nicht ausdrücklich zur Verwendung in Wäschetrocknern geeignet sind.
- Trocknen Sie keine mit Metallteilen verstärkten Textilien im Gerät. Falls sich solche Metallteile lösen, können sie den Wäschetrockner schwer beschädigen.

Textilien zum Trocknen vorbereiten

- Überprüfen Sie sämtliche Textilien auf vergessene Feuerzeuge, Münzen, Metallteile, Nadeln, usw. und entfernen Sie diese, bevor Sie die Textilien in das Gerät geben.
- Weichspüler und ähnliche Produkte müssen streng nach Anweisung des jeweiligen Herstellers angewandt werden.
- Sämtliche Textilien müssen zunächst mit der höchstmöglichen Geschwindigkeit in der Waschmaschine geschleudert werden.
- Nach dem Waschen können Ihre Textilien miteinander verwoben sein. Lösen Sie solche Textilien voneinander, bevor Sie sie in Ihren Trockner geben.
- Sortieren Sie Ihre Wäsche nach Art und Dicke. Trocknen Sie Wäschestücke des gleichen Typs gemeinsam. Z. B.: Dünne Küchenhandtücher und Tischdecken trocknen schneller als dicke Badehandtücher.

Die richtige Wäschemenge



⚠ Bitte orientieren Sie sich an den Hinweisen in der Programmauswahltabelle. Wählen Sie grundsätzlich ein für die maximale Beladung geeignetes Programm.

ⓘ Wir raten davon ab, das Gerät mit mehr Wäsche als angegeben zu beladen. Die

Wäsche wird nicht mehr richtig trocken, wenn Sie die Maschine überladen. Darüber hinaus kann es zu Beschädigungen Ihrer Wäsche und Ihres Gerätes kommen.

ⓘ Legen Sie die Textilien lose in die Trommel; so, dass sich die Wäschestücke möglichst nicht verheddern können.

ⓘ Größere Stücke (z. B. Bettlaken, Bettbezüge, große Tischdecken) können sich zusammenballen. Stoppen Sie das Gerät ein-, zweimal während des Trocknens, damit sich die Wäschestücke voneinander lösen können.

Nachfolgend finden Sie einige Gewichtsbeispiele.

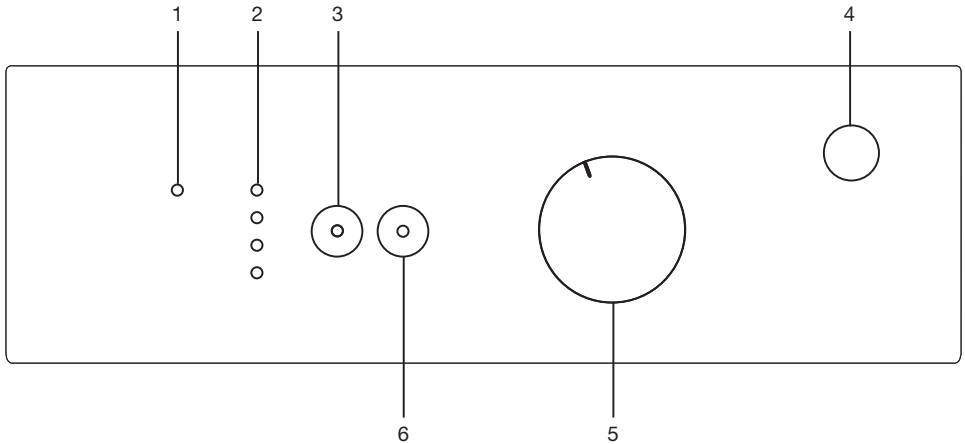
Heimtextilien	Ungefähres Gewicht (Gramm)
Baumwollbettbezüge (doppelt)	1500
Baumwollbettbezüge (einzeln)	1000
Bettlaken (doppelt)	500
Bettlaken (einzeln)	350
Große Tischtücher	700
Kleine Tischtücher	250
Servietten	100
Badehandtücher	700
Handtücher	350
Oberbekleidung	Ungefähres Gewicht (Gramm)
Blusen	150
Baumwollhemden	300
Hemden	200
Baumwollkleider	500
Kleider	350
Jeans	700
Taschentücher (10 Stück)	100
T-Shirts	125

Beladen

- Öffnen Sie die Gerätetür.
- Legen Sie die Wäschestücke lose in die Trommel.
- Drücken Sie die Tür zum Schließen zu. Vergewissern Sie sich, dass nichts in der Tür eingeklemmt wurde.

4 Programm auswählen und mit der Maschine arbeiten

Bedienfeld



1. Filter reinigen-Leuchte

Leuchtet auf, wenn der Filter voll ist.

2. Programmfolgeanzeige

Zeigt den Fortschritt des derzeit ausgeführten Programms.

3. Geringe Temperatur

Zum Trocknen mit geringen Temperaturen.

4. Ein-/Ausschalter

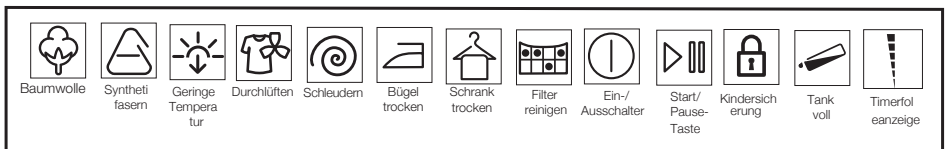
Zum Ein- und Ausschalten des Gerätes.

5. Programmauswahlknopf

Zum Auswählen des gewünschten Programms.

6. Start/Pause/Abbrechen-Taste

Zum Starten, Anhalten und Abbrechen von Programmen.



Gerät vorbereiten

1. Stecken Sie den Netzstecker der Maschine ein.
 2. Geben Sie die Wäsche in die Maschine.
 3. Drücken Sie die Ein-/Austaste.
- i** Durch die bloße Betätigung des Ein-/Ausschalters wird das Programm noch nicht gestartet. Starten Sie das Programm mit der Start/Pause/Abbrechen-Taste.

Timerprogrammauswahl

Wählen Sie eine geeignete Zeit aus der nachstehenden Tabelle; dort finden Sie auch die Trocknungstemperatur in ° C. Wählen Sie die gewünschte Zeit mit dem Programmauswahlknopf.

Extratrocken	Trocknen bei hoher Temperatur; nur Baumwollwäsche. Dicke und mehrlagige Textilien (z. B. Handtücher, Leinen, Jeans) werden so getrocknet, dass kein Bügeln mehr nötig ist, bevor die Wäsche in den Schrank gehängt wird.
Schrantrocken	Normale Wäsche (z. B. Tischtücher, Unterwäsche) wird so getrocknet, dass kein Bügeln mehr nötig ist, bevor Sie die Wäsche in den Schrank hängen.
Bügeltrocken	Normale Wäsche (z. B. Hemden, Kleider) werden bügelfertig getrocknet.

- i** Weitere Details zu den Programmen finden Sie in der „Programm-/Zeitauswahltable“.

Hauptprogramme

•Knitterschutz

Hierbei handelt es sich um ein zweistündiges Knitterschutz-Programm, das Ihre Wäsche vor dem Zerknittern schützt, wenn Sie die Textilien nach dem Abschluss des Programms nicht gleich herausnehmen. Bei diesem Programm wird die Wäsche alle 60 Sekunden umgeschichtet, damit sie nicht zerknittert.

•Auffrischen

Hierbei gilt die Wäsche lediglich 10 Minuten lang durchlüftet; dabei wird keine Heißluft eingesetzt. Dieses Programm können Sie zum Beispiel einsetzen, um Wäsche von unangenehmen Gerüchen zu befreien, wenn diese lange im





Schrank gehangen hat.

• Timerprogramme

Sie können eines der 10 Minuten.....60 Minuten..... 80 Minuten..... dauernden Timerprogramme wählen, um den gewünschten Trocknungsgrad zu erreichen. Trocknen Sie Baumwollwäsche bei hohen Temperaturen, Synthetik- und Pflegeleichtwäsche bei niedriger Temperatur; beachten Sie dabei die jeweilige Art der Wäsche.

- i** Bei Synthetik müssen Sie die „Geringe Temperatur“-Taste drücken.

Programmauswahl- und Verbrauchstabelle

DE				
Programmtabelle				
Programme	Kapazität (kg)	Schleudergeschwindigkeit Waschmaschine (U/min)	Ungefähre Restfeuchte	Trocknungszeit (Minuten)
Baumwolle/Buntwäsche				
 Schranktrocken	7	1000	% 60	130
		800	% 70	150
	3.5	1000	% 60	80-100
		800	% 70	100-130
 Bügeltrocken	7	1000	% 60	100
		800	% 70	100-130
	3.5	1000	% 60	60-80
		800	% 70	80
Synthetik				
 Schranktrocken	3.5	800	% 40	60
		600	% 50	60-80
	1.75	800	% 40	30-60
		600	% 50	30-60
Feinwäsche				
 Schranktrocken	1.75	800	% 40	30
Energieverbrauchswerte				
Programme	Kapazität (kg)	Schleudergeschwindigkeit Waschmaschine (U/min)	Ungefähre Restfeuchte	Energieverbrauch in kWh
Baumwolle, Leinen, anziehfertig*	7	1000	% 60	4.20
Baumwolle, bügelfertig	7	1000	% 60	3.10
Synthetik, anziehfertig	3.5	800	% 40	1.30

* : Energie-Standardprogramm (EN 61121:2012)

Sämtliche Werte in der Tabelle wurden gemäß der Norm EN 61121:2012 festgelegt. Diese Werte können je nach Wäscheart, Schleudergeschwindigkeit, Umgebungsbedingungen und Spannungsschwankungen abweichen.

Zusatzfunktionen

Geringe Temperatur

Diese Funktion ermöglicht das Trocknen bei geringerer Temperatur und spart damit Energie. Wenn Sie diese Funktion wählen, leuchtet eine Hinweis-LED auf.

- 1. Diese Funktion nutzen Sie zum Trocknen Ihrer Synthetik- und Feinwäsche.

Hinweisanzeigen

- 1. Hinweisanzeigen können je nach Modell Ihrer Maschine abweichen.

Filter reinigen

Nach dem Programmabschluss erinnert Sie eine Hinweis-LED daran, den Filter zu reinigen.

- 1. Falls die Filter reinigen-LED ständig leuchten sollte, schauen Sie bitte unter „Lösungsvorschläge bei Problemen“ nach.

Programm starten

1. Starten Sie das Programm mit der Start/Pause/Abbrechen-Taste.
2. Die Start/Pause/Abbrechen-Taste leuchtet auf und zeigt den Beginn des Programms an.

Timerfolgeanzeige

Im Laufe des Programms leuchten die einzelnen LEDs auf und zeigen die ungefähre Restzeit an.

- 1. Wenn die Kindersicherung eingeschaltet ist, blinken die LEDs der Timerfolgeanzeige.
- 1. Falls mehr als eine LED gleichzeitig aufleuchten oder blinken sollte, weist dies auf eine Fehlfunktion oder einen Ausfall hin (siehe dazu „Lösungsvorschläge bei Problemen“).

Programm nach Programmstart ändern

Auf diese Weise können Sie Ihre Wäsche mit einem anderen Programm trocknen, wenn bereits ein Programm laufen sollte.

Als Beispiel:

Um das 80-Minuten-Programm statt des 60-Minuten-Programms zu wählen, halten Sie die Start/Pause/Abbrechen-Taste etwa 3 Sekunden lang gedrückt.

Wählen Sie nun das 80-Minuten-Programm mit dem Programmauswahlknopf.

Starten Sie das Programm mit der Start/Pause/Abbrechen-Taste.

- 1. Wenn die Maschine erst einmal arbeitet, wird das am Anfang eingestellte Programm weiter ausgeführt - auch wenn Sie den Programmauswahlknopf verstellen und einen anderen Programmmodus auswählen. Zum Ändern des Trocknungsprogramms müssen Sie das laufende Programm zunächst abbrechen. (Siehe „Programm abbrechen“.)

Wäsche im Bereitschaftsmodus hinzufügen oder herausnehmen

So geben Sie nach Programmstart weitere Wäsche hinzu oder nehmen Wäsche heraus:

1. Schalten Sie die Maschine durch Drücken der Start/Pause/Abbrechen-Taste in den Pausemodus. Das Trocknen wird gestoppt.
 2. Bei angehaltenem Gerät öffnen Sie die Tür, fügen Wäsche hinzu oder nehmen Wäsche heraus, anschließend schließen Sie die Tür wieder.
 3. Starten Sie das Programm mit der Start/Pause/Abbrechen-Taste.
- 1. Wenn Sie später Wäsche hinzufügen, kann dies grundsätzlich dazu führen, dass sich bereits getrocknete Wäsche mit feuchter Wäsche vermischt und die Wäsche nach dem Programmabschluss noch feucht ist.
 - 1. Während des Trocknens können Sie Wäsche nach Belieben hinzufügen oder herausnehmen. Da der Trocknungsvorgang dadurch aber immer wieder unterbrochen wird, verlängert sich die Programmdauer, der Energieverbrauch steigt. Daher sollten Sie Wäsche am besten immer nur zum Programmstart hinzufügen.

Kindersicherung

Eine Kindersicherung sorgt dafür, dass Programme nicht durch Drücken von Tasten unterbrochen werden können, während die Maschine läuft. Wenn die Kindersicherung eingeschaltet ist, bleiben die Tür und sämtliche Bedientasten mit Ausnahme der Ein-/Austaste gesperrt.

Zum Einschalten der Kindersicherung halten Sie die beiden Tasten „Geringe Temperatur“ und „Start/Pause/Abbrechen“ 3 Sekunden lang gleichzeitig gedrückt.

Wenn Sie nach dem Beenden eines Programms ein neues Programm starten oder ein laufendes Programm unterbrechen möchten, müssen Sie die Kindersicherung abschalten. Zum Ausschalten der Kindersicherung halten Sie dieselben Tasten erneut 3 Sekunden lang gedrückt.



i Wenn die Kindersicherung eingeschaltet ist, blinkt eine LED der Programmfolgeanzeige.

i Die Kindersicherung schaltet sich ab, wenn die Maschine mit der Ein-/Austaste neu gestartet wird.

Trockenprogrammabbrechen

Das zuerst ausgewählte Programm wird weiter ausgeführt, auch wenn Sie die Stellung des Programmauswahlknopf verändern. Um ein neues Programm auswählen zu können, müssen Sie das aktuelle Programm zunächst abbrechen. So brechen Sie ein Programm ab:

- Halten Sie die Start/Pause/Abbrechen-Taste etwa 3 Sekunden lang gedrückt. Die LEDs für „Wassertank“ und „Filter reinigen“ sowie die „0“-LED an der Programmfolgeanzeige leuchten zur Erinnerung auf.

⚠ Da das Innere der Maschine nach dem Abbrechen eines Programms noch sehr heiß ist, lassen Sie das Durchlüften-Programm zum Abkühlen laufen.

Programmende

Die LEDs für „Wassertank“ und „Filter reinigen“ sowie die „0“-LED an der Programmfolgeanzeige leuchten zum Programmabschluss zur Erinnerung auf. Die Tür lässt sich nun öffnen, ein neues Trockenprogramm kann gestartet werden. Zum Ausschalten der Maschine drücken Sie den Ein-/Ausschalter.

i Hierbei handelt es sich um ein zweistündiges Knitterschutz-Programm, das Ihre Wäsche vor dem Zerknittern schützt, wenn Sie die Textilien nach dem Abschluss des Programms nicht gleich herausnehmen.

i Reinigen Sie den Filter nach jedem Trocknen (siehe „Filter reinigen“).

i Leeren Sie den Wassertank nach jedem Trocknen (siehe auch „Wassertank“).

5 Wartung und Reinigung

Deckelfilter

Beim Trocknen lösen sich Fusseln und einzelne Fasern von der Wäsche. Diese Rückstände sammeln sich im „Deckelfilter“.

- i** Fusseln und ähnliche Rückstände entstehen übrigens beim Tragen und beim Waschen der Wäsche.
- i** Reinigen Sie den Filter immer nach jedem Trocknen.
- i** Den Filter und den Bereich darum herum können Sie z. B. mit einem Staubsauger reinigen.

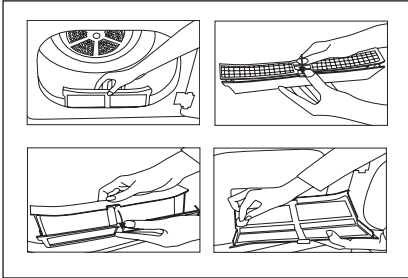


Abbildung 1

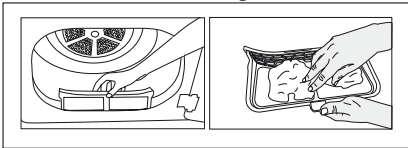


Abbildung 2

So reinigen Sie den Filter:

1. Nehmen Sie den Deckel ab.
- 2a) Wenn sich der Deckelfilter des Gerätes wie in Abbildung 1 gezeigt öffnen lässt, ziehen Sie den Filter nach oben heraus und öffnen ihn.
- 2b) Falls der Deckelfilter Ihres Gerätes wie in Abbildung 2 gezeigt aussieht, ziehen Sie den Filter nach oben heraus.
3. Entfernen Sie Fusseln, Fasern und sonstige Rückstände mit den Fingern oder einem weichen Lappen vom Filter und aus dem Filtergehäuse.
4. Schließen Sie den Filter und setzen Sie ihn wieder an seinen Platz.

- i** Im Laufe der Zeit kann sich der Filter zusetzen; in diesem Fall waschen Sie den Filter mit Wasser aus, lassen ihn gründlich trocknen und setzen ihn anschließend wieder ein.

6 Lösungsvorschläge bei Problemen

Problem	Ursachen	Erklärung / Vorschlag
Das Trocknen dauert zu lange.	Deckelfilter und Filterschublade wurden eventuell nicht gereinigt.	* Die Filterporen können sich mit der Zeit zusetzen. Mit Wasser auswaschen..
Die Wäsche ist nach Abschluss des Trocknens noch feucht.	* Deckelfilter und Filterschublade wurden eventuell nicht gereinigt. * Eventuell wurde zu viel Wäsche in die Maschine geladen.	* Die Filterporen können sich mit der Zeit zusetzen. Mit Wasser auswaschen. * Überladen Sie die Maschine nicht.
Die Maschine lässt sich nicht einschalten oder das Programm startet nicht. Die Maschine ist nicht eingeschaltet.	* Der Netzstecker ist eventuell nicht eingesteckt. * Die Tür ist möglicherweise nicht ganz geschlossen. * Es wurde kein Programm eingestellt oder die Start/Pause/Abbrechen-Taste wurde nicht gedrückt. * Die Kindersicherung ist eventuell eingeschaltet. * Bei Modellen mit Kondensator ist der Kondensatordeckel möglicherweise nicht richtig geschlossen.	* Überzeugen Sie sich davon, dass die Maschine richtig mit dem Stromnetz verbunden ist. * Achten Sie darauf, dass die Tür der Maschine richtig geschlossen ist. * Überzeugen Sie sich davon, dass ein Programm ausgewählt und die Maschine nicht angehalten wurde. * Schalten Sie die Kindersicherung ab. * Überzeugen Sie sich davon, dass der Kondensatordeckel und die rote Sperre richtig geschlossen sind.
Ein Programm wurde grundlos abgebrochen.	* Die Tür ist möglicherweise nicht ganz geschlossen. * Die Stromversorgung könnte unterbrochen sein.	* Achten Sie darauf, dass die Tür der Maschine richtig geschlossen ist. * Starten Sie die Maschine mit der «Start/Pause/Abbrechen»-Taste.
Die Wäsche ist eingelaufen, verfilzt oder auf sonstige Weise in Mitleidenschaft gezogen.	* Eventuell haben Sie ein Programm gewählt, das nicht für diese Wäscheart geeignet ist.	* Trocknen Sie lediglich Wäsche, die sich für Wäschetrocknern eignet. Achten Sie auf die Pflegeetiketten in der Wäsche. * Wählen Sie ein Programm, dessen Temperatur für die jeweilige Wäscheart geeignet (niedrig genug) ist.
Die Trommelbeleuchtung schaltet sich nicht ein. (bei Modellen mit Beleuchtung)	* Die Maschine ist eventuell nicht eingeschaltet. * Das Leuchtmittel könnte durchgebrannt sein.	* Überzeugen Sie sich davon, dass die Maschine eingeschaltet. * Lassen Sie das Leuchtmittel durch den autorisierten Kundendienst austauschen.
„Ende/Knitterschutz“-LED blinkt.	* Das zweistündige Knitterschutzprogramm, das ein Zerknittern der Wäsche verhindert, wurde eventuell eingeschaltet.	* Schalten Sie die Maschine aus und nehmen Sie die Wäsche heraus.
„Ende/Knitterschutz“-LED leuchtet.	* Das Programm ist beendet.	* Schalten Sie die Maschine aus und nehmen Sie die Wäsche heraus.
Die „Trocknen“-LED blinkt.	* Ein Wärmesensorfehler ist aufgetreten. Die Maschine beendet das Programm ohne Aufheizen.	* Schalten Sie die Maschine aus und nehmen Sie die Wäsche heraus. Wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst.

Die „Filter reinigen“-LED leuchtet.	* Der Filter muss gereinigt werden.	* Reinigen Sie den Deckelfilter.
Zusätzlich, bei Produkten mit Kondensator		
Die „Wassertank“-LED leuchtet.	* Der Wassertank ist voll. * Das Knitterschutzprogramm läuft.	* Leeren Sie den Wassertank aus.
Die „Kondensator reinigen“-LED leuchtet.	* Die Filterschublade/der Kondensator muss gereinigt werden.	* Reinigen Sie die Filter in der Kondensator-/Filterschublade unter der Frontblende.

 Falls sich das Problem nicht beheben lassen sollte, wenden Sie sich bitte an den autorisierten Kundendienst.

Veillez lire ce manuel avant la première utilisation de votre appareil !

Chère cliente, cher client,

Nous espérons que ce produit, fabriqué dans des usines modernes et soumis à des procédures strictes d'assurance qualité, vous donneront des résultats optimaux.

Nous vous conseillons de lire ce manuel attentivement avant d'utiliser votre appareil et de le conserver à titre de référence.

Ce manuel d'utilisation va

- vous aider à utiliser votre machine de manière rapide et sécurisante.
 - Veuillez le lire avant toute installation et toute mise en marche de votre machine.
 - Respectez tout particulièrement les consignes relatives à la sécurité.
 - Conservez ce manuel d'utilisation à portée de main pour référence ultérieure.
 - Veuillez lire tous les documents supplémentaires fournis avec cette machine.
- Veillez garder à l'esprit que ce manuel peut s'appliquer à plusieurs autres modèles.

Explication des symboles

Les symboles suivants sont utilisés tout au long du manuel d'utilisation :



Consignes importantes de sécurité. Avertissement contre des situations dangereuses concernant la vie et les biens.



Attention; Avertissement de tension d'alimentation électrique.



Attention; Avertissement de risque d'incendie.



Attention; Avertissement concernant les surfaces chaudes.



Lisez les instructions.



Informations utiles. Informations importantes ou conseils pratiques relatives à utilisation.

1 Consignes importantes de sécurité

Cette section comprend des informations relatives à la sécurité qui vous aideront à vous protéger contre les risques de blessures corporelles ou de dégâts matériels. Le non respect de ces instructions entraînera l'annulation de la garantie et de toute responsabilité.

Sécurité générale

- N'installez jamais votre appareil sur un sol recouvert de moquette. Dans le cas contraire, l'absence de circulation d'air en dessous de votre machine pourrait entraîner la surchauffe des pièces électriques. Ceci pourrait engendrer des problèmes avec votre machine.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Ce produit ne doit pas être branché pendant les travaux d'installation, de maintenance et de réparation. Ces travaux doivent toujours être réalisés par le service technique. Le fabricant ne saurait être tenu responsable des dommages découlant de ces processus réalisés par des personnes non autorisées.
- Branchez le produit à une prise équipée d'une mise à la terre protégée par un fusible de capacité adaptée, tel qu'indiqué dans le tableau des caractéristiques techniques.
- Utilisez votre produit à des températures comprises entre + 5°C et + 35°C.
- N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur du produit.
- Ne raccordez pas la sortie d'air du produit aux orifices d'évacuation utilisés pour l'évacuation des fumées des appareils fonctionnant à l'essence ou à d'autres types de carburants.
- Vous devez aménager une ventilation suffisante pour éviter l'accumulation des gaz s'échappant d'appareils à combustion d'essence ou d'autres types de carburants. Cela comprend également les flammes nues pouvant être générées suite à l'effet de retour de flamme.
- Nettoyez toujours le filtre à peluche avant ou après chaque chargement.
- N'utilisez jamais le sèche-linge sans le filtre à peluche.
- Empêchez l'accumulation de fibres, poussières et saletés autour de la zone d'évacuation des gaz et dans les zones adjacentes.
- La prise du câble d'alimentation doit être accessible facilement après l'installation.
- N'utilisez pas de rallonges, de multiprises ou d'adaptateurs pour brancher le sèche-linge au secteur pour réduire le risque d'électrocution.
- N'apportez aucune modification à la prise fournie avec le produit. Si la prise n'est pas compatible avec la prise murale, faites changer celle-ci par un électricien qualifié.
- Les articles lavés ou nettoyés avec du diesel, de l'essence, des solvants de nettoyage à sec et d'autres matériaux combustibles ou explosifs, ainsi que les articles contaminés ou tachés par ce type de matériaux, ne doivent pas être séchés dans le produit car ils dégagent des vapeurs inflammables ou explosives.
- Ne séchez pas d'articles nettoyés à l'aide de produits chimiques dans le sèche-linge.
- Ne séchez pas de linge non lavé dans le sèche-linge.
- Les articles tachés avec des huiles de cuisson, de l'acétone, des l'alcool, de l'essence, du kérosène, des détachants, de l'essence de térébenthine, de la paraffine, des détachants pour paraffine, doivent être lavés à l'eau chaude avec une grande quantité de détergent avant d'être placés dans le sèche-linge.
- Le linge ou les oreillers garnis de mousse de caoutchouc (mousse de latex), les bonnets de bain, les textiles imperméables, les matériaux contenant des renforts en latex et des coussinets en mousse de caoutchouc, ne peuvent pas être séchés en machine.
- N'utilisez pas d'adoucissants ou de produits destinés à éliminer l'électricité statique sauf si cela est recommandé par le fabricant de l'adoucissant ou du produit.
- Cet appareil doit être branché à la terre. L'installation de la mise à la terre réduit le risque d'électrocution en créant une voie à faible résistance pour le flux électrique en cas de dysfonctionnement ou de panne. Le câble d'alimentation du produit est équipé d'un conducteur et d'une prise de terre permettant la mise à la terre du produit. Cette prise doit être installée correctement et être insérée dans une prise murale équipée d'une prise de terre, conformément à la législation et aux réglementations locales.
- N'installez pas l'appareil derrière une porte à verrouillage, une porte coulissante ou une porte équipée d'une charnière de côté opposée au sèche-linge, empêchant ainsi l'ouverture totale de la porte du sèche-linge.
- N'installez pas ce produit, ou ne le laissez pas dans des endroits où il pourrait être exposé aux conditions extérieures.
- Ne jouez pas avec les commandes.
- Ne réalisez aucune opération de réparation ou de remplacement sur le produit, même si

vous savez ou possédez les capacités pour les effectuer, sauf si cela est expressément mentionné dans les instructions d'utilisation ou dans le manuel de service fourni.

- Le conduit d'échappement et l'intérieur du produit doivent être nettoyés par du personnel qualifié régulièrement.
- Un mauvais branchement du conducteur de mise à la terre du produit peut provoquer une électrocution. Si vous avez le moindre doute concernant le branchement de mise à la terre, faites-le vérifier par un électricien qualifié, un agent de service ou par du personnel de maintenance.
- Ne tentez pas d'atteindre des articles dans la machine si le tambour fonctionne.
- Débranchez la machine lorsque celle-ci n'est pas utilisée.
- Ne nettoyez jamais l'appareil avec de l'eau ! Vous vous exposeriez à un risque d'électrocution ! Avant de procéder au nettoyage, coupez toujours l'alimentation de la machine en la débranchant.
- Ne touchez jamais la prise avec des mains mouillées. Ne débranchez jamais la machine en tirant sur le câble, saisissez uniquement la prise pour la débrancher. Ne faites pas fonctionner la machine si le câble d'alimentation ou la prise est endommagée !
- N'essayez jamais de réparer la machine vous-même. Dans le cas contraire, vous exposerez votre vie ainsi que celle d'autres personnes
- Pour les dysfonctionnements qui ne peuvent être résolus à l'aide des informations fournies dans les consignes de sécurité : Eteignez la machine, débranchez-la, et contactez un agent du service agréé.
- N'arrêtez pas le sèche-linge avant la fin du cycle de séchage sauf si vous retirez tout le linge rapidement de la machine pour l'étendre et dissiper la chaleur.
- Retirez la porte du compartiment de séchage avant de jeter ou de mettre au rebut le produit.
- La dernière partie du cycle de séchage est réalisée sans chaleur (cycle de refroidissement) pour garantir que les articles sont laissés à une température qui ne les endommagera pas.
- Les adoucissants ou produits similaires doivent être utilisés selon les instructions fournies avec l'adoucissant.
- La lingerie contenant des renforts métalliques ne doit pas être placée dans le sèche-linge. Si les renforts métalliques se détachent pendant le séchage, cela peut endommager le sèche-linge.
- Vérifiez le linge pour vous assurer que tous les éléments (briquets, pièces de monnaie, objets, aiguilles, etc) oubliés ont été retirés avant de le charger dans la machine.

- Parfois, lorsque votre sèche-linge n'est pas en cours d'utilisation ou après avoir sorti le linge à la fin du processus de séchage, éteignez la machine en mettant le bouton Marche/Arrêt à la position Off ». Lorsque le bouton Marche/Arrêt se trouve à la position ON (lorsque le sèche-linge est sous-tension), maintenez la porte du sèche-linge fermée.

Utilisation prévue

- Cet appareil a été conçu pour un usage domestique. Il ne doit pas être utilisé à d'autres fins.
- Utilisez le produit uniquement pour sécher du linge qui porte une étiquette autorisant cette opération.
- Dans votre machine, ne séchez que des articles qui sont cités dans votre manuel d'utilisation.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus. [...] Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Sécurité des enfants

- Les appareils électriques sont dangereux pour les enfants. Maintenez-les à l'écart de la machine lorsque celle-ci fonctionne. Ne les laissez pas jouer à proximité de la machine.
- Les matériaux d'emballage sont dangereux pour les enfants. Mettez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants ou débarrassez-vous-en, en les classant conformément aux directives sur les déchets.
- Ne laissez pas les enfants s'asseoir/grimper ou entrer dans la machine.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Fermez la porte lorsque vous quittez la pièce où se trouve la machine.

Conformité avec la directive DEEE et mise au rebut des déchets :



Ce produit est conforme à la directive DEEE (2012/19/UE) de l'Union européenne. Ce produit porte un symbole de classification pour la mise au rebut des équipements électriques et électroniques (DEEE).

Le présent produit a été fabriqué avec des pièces et du matériel de qualité supérieure susceptibles d'être réutilisés et adaptés au recyclage. Par conséquent, nous vous conseillons de ne pas le mettre au rebut avec les ordures ménagères et d'autres déchets à la fin de sa durée de vie. Au contraire, rendez-vous dans un point de collecte pour le recyclage de tout matériel électrique et électronique. Veuillez vous rapprocher des autorités de votre localité pour plus d'informations concernant le point de collecte le plus proche.

Conformité avec la directive LdSD

:

L'appareil que vous avez acheté est conforme à la directive LdSD (2011/65/UE) de l'Union européenne. Il ne comporte pas les matériels dangereux et interdits mentionnés dans la directive.

Informations relatives à l'emballage

Les matériaux d'emballage de cet appareil sont fabriqués à partir de matériaux recyclables, conformément à nos réglementations nationales en matière d'environnement. Ne mélangez pas les matériaux d'emballage avec les déchets domestiques ou d'autres déchets. Amenez-les plutôt aux points de collecte des matériaux d'emballage, désignés par les autorités locales.

2 Installation

Consultez votre agent de service agréé le plus proche pour l'installation de votre produit.

1 La préparation du site et de l'installation électrique du produit relève de la responsabilité du client.

4 L'installation et les branchements électriques doivent être réalisés par du personnel qualifié.

4 Avant l'installation, vérifiez visuellement si le produit présente des défauts. Si c'est le cas, ne procédez pas à l'installation. Des produits endommagés peuvent présenter des risques pour votre sécurité.

Emplacement d'installation approprié

- Installez l'appareil dans un environnement qui ne comporte aucun risque de gel, dans une position stable et à niveau.
- Utilisez votre produit dans un environnement bien aéré et non poussiéreux.
- N'obstruez pas les conduites d'air se trouvant à l'avant et sur le dessous de la machine avec des matériaux tels que de la moquette ou des bandes de laines.
- Ne placez pas le produit sur une moquette ou des surfaces similaires.
- N'installez pas le produit derrière une porte équipée d'une serrure, d'une porte coulissante ou d'une porte équipée d'une charnière pouvant heurter l'appareil.
- Lorsque le produit est installé, il doit rester au même endroit où ont été réalisés les branchements. Lors de l'installation du produit, assurez-vous que la paroi arrière ne soit en contact avec aucun objet (robinet, prise murale) et veillez également à installer le produit dans son emplacement définitif.

4 N'installez pas l'appareil au-dessus du câble d'alimentation.

- Maintenez au moins 1,5 cm d'écart avec les autres meubles.

Installation de l'appareil encastré

- Une pièce spéciale (pièce n° : 295 970 0100), remplaçant le panneau supérieur de l'appareil, doit être fournie et installée par l'agent de Service agréé afin d'utiliser la machine sous un plan de travail ou un placard. La machine ne doit jamais fonctionner sans ce panneau supérieur.
- Laissez un écart d'au moins 3 cm entre les parois latérales et arrière de la machine et les parois du plan de travail/placard lorsque vous souhaitez encastrer la machine.

Montage sur un lave-linge

- Un dispositif de fixation doit être utilisé entre les deux machines pour pouvoir utiliser le sèche-linge sur un lave-linge. Le dispositif de support (pièce n° 296 280 0100 blanc / 296 280 0200 gris) doit être installé par l'agent de service agréé.
- Installez la machine sur un sol solide. Si le sèche-linge est placé sur un lave-linge, leur poids combiné peut atteindre 180 kg lorsque les machines sont pleines. Pour cette raison, le sol doit pouvoir supporter cette charge.

Tuyau d'aération et raccord (pour les produits équipés d'une sortie d'aération)

Le tuyau d'aération assure l'évacuation de l'air de l'intérieur de la machine.

Un sèche-linge ventilé est équipé d'une évacuation d'air.

Des conduits en fer blanc ou en aluminium peuvent également être utilisés. Leur diamètre doit mesurer au moins 10 cm.

Les longueurs maximum des tuyaux et conduites sont fournies dans le tableau ci-dessous.

	Tuyau	Conduit
Longueur maximum	4 m	5 m
1 raccord coudé 45°	-1.0 m	-0.3 m
1 raccord coudé 90°	-1.8 m	-0.6 m
1 raccord coudé court 90°		-2.7 m
1 passage de cloison	-2,0 m	-2,0 m

1 Chaque raccord coudé et autres passages doivent être soustraits de la longueur maximum mentionnée précédemment.

Raccord d'un tuyau d'aération ;

1. Raccordez le tuyau de sortie d'air à la pièce de calage du tuyau en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
2. Réalisez les passages de tuyau tel qu'indiqué ci-dessous.

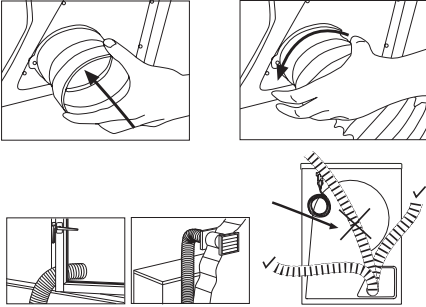
1 L'évacuation de l'air humide du sèche-linge dans la pièce peut être gênante. Elle peut abîmer les murs et les meubles de la pièce.

1 Le tuyau d'aération peut être amené à l'extérieur par une fenêtre ou vous pouvez le raccorder au conduit d'évacuation d'air dans la salle de bain.

1 Le conduit d'évacuation d'air doit être amené directement à l'extérieur. Le

nombre de raccords soudés doit être réduit au minimum pour ne pas entraver la circulation d'air.

- i** Pour empêcher l'accumulation d'eau dans le tuyau, assurez-vous que celui-ci n'est pas plié au niveau du sol.

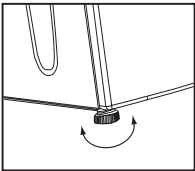


- ⚠** Le tuyau de ventilation ne doit pas être raccordé au conduit d'évacuation d'une cuisinière ou d'une cheminée.

- ⚠** Ne faites pas fonctionner votre machine en même temps que des appareils de chauffage tels que des poêles fonctionnant au charbon ou au gaz. Le débit d'air pourrait faire exploser le conduit d'évacuation

Réglage des pieds

Afin de s'assurer que votre appareil fonctionne en silence et sans vibration, il doit être stable, horizontal et équilibré sur ses pieds. Les pieds avant de votre appareil peuvent être ajustés. Équilibrez la machine en réglant les pieds.



1. Desserrez les pieds à la main.
2. Ajustez les pieds jusqu'à ce que la machine soit à niveau et équilibrée.

- i** N'utilisez aucun outil pour dévisser les pieds réglables, sinon vous pourriez les endommager.
- i** Ne dévissez jamais les pieds réglables de leurs logements.
- i** Vous pouvez utiliser 2 objets en plastique obtenus auprès du service agréé, portant le numéro 2951620100. Ces pièces empêchent votre machine de glisser sur des surfaces mouillées et glissantes. Il est possible de monter les pièces évoquées sur les pieds réglables avant en les fixant et en les appuyant de manière à ce qu'elles

s'enclenchent.

Branchement électrique

Branchez le produit à une prise équipée d'une mise à la terre protégée par un fusible de capacité adaptée, tel qu'indiqué dans le tableau des caractéristiques techniques. Notre société ne pourra pas être tenue responsable pour tous les dommages qui pourraient survenir si la machine est utilisée sur un circuit électrique sans mise à la terre.

- Le branchement doit être conforme à la réglementation en vigueur dans votre pays.
 - Si la valeur de courant du fusible ou du disjoncteur de votre domicile est inférieure à 16 ampères, demandez à un électricien qualifié d'installer un fusible de 16 ampères.
 - La prise du câble d'alimentation doit être accessible facilement après l'installation.
 - La tension et la protection admise du fusible ou du disjoncteur sont précisées dans la section « spécifications techniques ».
 - La tension spécifiée doit être égale à celle de votre réseau électrique.
 - Ne réalisez pas de branchements en utilisant des rallonges ou des multiprises.
 - Une distance de contact minimum de 3 mm doit être respectée entre le fusible et les interrupteurs principaux.
- ⚠** Un câble d'alimentation abîmé doit être remplacé par un électricien qualifié.
- ⚠** Si le produit est défectueux, il ne doit pas être utilisé tant qu'il n'a pas été réparé ! Vous vous exposeriez à un risque d'électrocution !

Première mise en service

- Pour préparer l'appareil avant l'arrivée de l'agent de service autorisé, assurez-vous que le site et l'installation électrique sont appropriés. Si ce n'est pas le cas, contactez un électricien qualifié pour que les dispositions nécessaires soient effectuées.
- Assurez-vous que les branchements de l'appareil sont conformes aux instructions fournies dans les chapitres correspondants de ce manuel d'utilisation.

Transport de l'appareil

1. Débranchez la machine du secteur.
2. Retirez le tuyau d'évacuation de l'eau (le cas échéant) et les raccords de cheminée.
3. vidangez complètement l'eau restant dans la machine avant son transport.

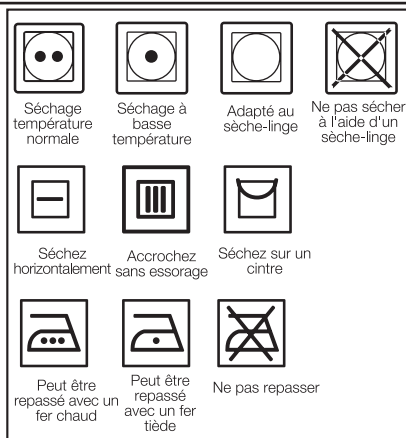
3 Préparations initiales au séchage

Mesures à adopter pour économiser de l'énergie:

- Assurez-vous de faire fonctionner l'appareil à pleine charge. Toutefois, veillez à ne pas surcharger la machine.
- Essorez le linge à la vitesse maximale au cours du lavage. Cela permet de réduire le temps de séchage et la consommation énergétique.
- Veillez à sécher les mêmes types de linge ensemble.
- Veuillez suivre les informations contenues dans le manuel d'utilisation pour la sélection de programme.
- Assurez-vous qu'un espace suffisant est aménagé à l'arrière et à l'avant de la machine pour la circulation d'air. N'obstruez pas la grille à l'avant de la machine.
- N'ouvrez pas la porte de la machine pendant le séchage sauf si cela est nécessaire. Si vous devez ouvrir la porte, veillez à ne pas la laisser ouverte trop longtemps.
- N'ajoutez pas de linge mouillé en cours de séchage.
- Les peluches et fibres qui se dégagent du linge dans l'air au cours du cycle de séchage sont récupérées par le « Filtre à peluche ». Assurez-vous de toujours nettoyer les filtres avant ou après chaque séchage.
- Dans les modèles équipés d'un condenseur, assurez-vous de nettoyer le condenseur régulièrement, au moins chaque mois ou tous les 30 cycles de lavage.
- Dans les modèles ventilés, suivez les normes de branchement d'évacuation de l'air dans le manuel d'utilisation, et veillez à nettoyer l'évacuation d'air.
- Ventilez la pièce où est situé le sèche-linge pendant le séchage.
- Pour économiser de l'énergie dans les modèles avec voyants, parfois, lorsque votre sèche-linge n'est pas en cours d'utilisation, maintenez la porte fermée si le bouton Marche/Arrêt est appuyé (si le sèche-linge est sous-tension).

Linge adapté à un séchage en machine

i Respectez toujours les recommandations stipulées sur les étiquettes du linge. Séchez uniquement le linge dont l'étiquette stipule que l'utilisation du sèche-linge est appropriée en sélectionnant le programme adapté.



Linge non adapté à un séchage en machine

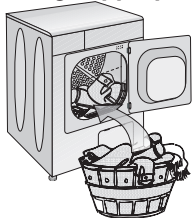
- Les linges présentant des pièces métalliques comme les boucles de ceinture et les boutons métalliques peuvent endommager le sèche-linge.
- Ne mettez pas d'articles tels que des vêtements en laine, en soie, les nylons, les tissus brodés délicats, des vêtements présentant des accessoires métalliques et des articles volumineux comme des sacs de couchage, dans le sèche-linge.
- Les linges réalisés dans des tissus délicats ainsi que les rideaux en dentelle peuvent se froisser. Ne les séchez pas dans la machine !
- Ne séchez pas d'articles réalisés avec des fibres imperméables, comme les oreillers ou les édredons, dans le sèche-linge.
- Les linges comportant de la mousse ou du caoutchouc se déformeront.
- Ne séchez pas d'articles contenant du caoutchouc dans le sèche-linge.
- Ne séchez pas de vêtements ayant été exposés à de l'essence, de l'huile, des agents combustibles ou explosifs dans le sèche-linge, même si vous les avez lavés au préalable.
- Le linge excessivement imbibé d'eau ou dégoulinant ne doit pas être introduit dans la machine.
- Les articles lavés ou nettoyés avec du diesel, de l'essence, des solvants de nettoyage à sec et d'autres matériaux combustibles ou explosifs, ainsi que les articles contaminés ou tachés par ce type de matériaux, ne doivent pas être séchés dans le produit car ils dégagent des vapeurs inflammables ou explosives.

- Ne séchez pas d'articles nettoyés à l'aide de produits chimiques dans le sèche-linge.
- Ne séchez pas d'articles n'ayant pas été lavés au sèche-linge.
- Les articles tachés avec des huiles de cuisson, de l'acétone, des l'alcool, de l'essence, du kérosène, des détachants, de l'essence de térébenthine, de la paraffine, des détachants pour paraffine, doivent être lavés à l'eau chaude avec une grande quantité de détergent avant d'être placés dans le sèche-linge.
- Le linge ou les oreillers garnis de mousse de caoutchouc (mousse de latex), les bonnets de bain, les textiles imperméables, les matériaux contenant des renforts en latex et des coussinets en mousse de caoutchouc, ne peuvent pas être séchés en machine.
- N'utilisez pas d'adoucissants ou de produits destinés à éliminer l'électricité statique sauf si cela est recommandé par le fabricant de l'adoucissant ou du produit.
- Ne séchez pas d'articles de lingerie contenant des renforts métalliques dans le sèche-linge. Si les renforts métalliques se détachent et cassent pendant le séchage, ils endommageront le sèche-linge.

Préparation du linge au séchage

- Vérifiez tous les articles avant de les charger dans l'appareil pour vous assurer qu'il ne reste pas de briquets, pièces de monnaie, objets métalliques, aiguilles, etc. dans les poches ou accrochés à ces articles.
- Les adoucissants ou produits similaires doivent être utilisés selon les instructions fournies par le fabricant de ces produits.
- Le linge doit être essoré à la machine, à la plus grande vitesse possible admise par le type de textile.
- Il se peut que le linge soit emmêlé suite au lavage. Séparez votre linge avant de le placer dans le sèche-linge.
- Triez votre linge en fonction de son type et de son épaisseur. Séchez le même type de linge ensemble. Par ex. : les torchons de cuisine fins et les nappes sèchent plus vite que les serviettes de bain épaisses.

Capacité de charge appropriée



△ Veuillez consulter les informations contenues dans le « Tableau de sélection de programmes ». Essayez de toujours lancer le programme en fonction de la capacité de charge maximale.

- ① Il est conseillé de ne pas ajouter plus de linge dans la machine qu'indiqué dans le schéma. Les performances de séchage se réduiront si la machine est surchargée. Par ailleurs, cela pourrait endommager le sèche-linge ainsi que vos vêtements.
- ② Placez votre linge librement dans le tambour de façon à ce qu'il ne soit pas emmêlé.
- ③ Il se peut que les linges de grande taille (par ex. : draps, édredons, nappes) s'emmêlent fortement. Arrêtez le sèche-linge 1 ou 2 fois lors du processus de séchage pour séparer le linge trop emmêlé.

Les poids suivants sont donnés à titre indicatifs.

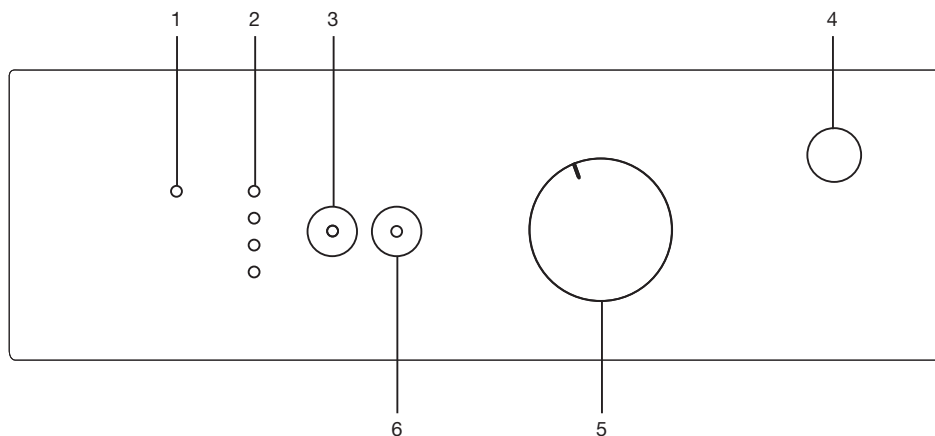
Linge de maison	Poids approximatif (g.)
Edredon en coton (double)	1500
Edredons en coton (simple)	1000
Drap de lit (double)	500
Drap de lit (simple)	350
Grande nappe	700
Petite nappe	250
Serviette à thé	100
Serviette de bain	700
Essuie-mains	350
Linge	Poids approximatif (g.)
Chemisier	150
Chemise en coton	300
Chemises	200
Robe en coton	500
Robe	350
Jeans	700
Mouchoirs (10 articles)	100
T-Shirt	125

Chargement

- Ouvrez la porte de chargement.
- Placez les articles de linge dans le sèche-linge sans les tasser.
- Poussez la porte de chargement pour la fermer. Veillez à ce qu'aucun article ne soit coincé dans la porte.

4 Sélection d'un programme et utilisation de votre appareil

Bandeau de commande



1. Témoin d'avertissement de nettoyage du filtre

Le témoin d'avertissement s'allume lorsque le filtre est plein.

2. Indicateur de suivi du programme

Utilisé pour suivre la progression du programme en cours.

3. Basse température

Utilisé pour le séchage à basses températures.

4. Bouton Marche/Arrêt

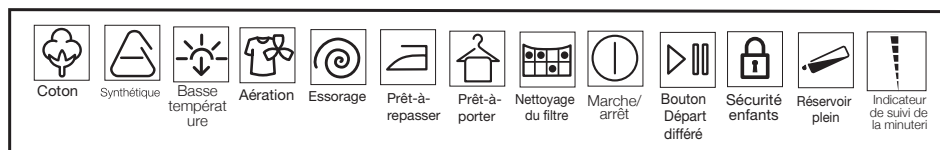
Utilisé pour la mise en marche et l'arrêt de la machine.

5. Sélecteur de programmes

Utilisé pour sélectionner un programme.

6. Bouton départ/pause/annulation

Utilisé pour démarrer, mettre en pause ou annuler le programme.



Mise en marche de la machine

Pour sélectionner le programme, allumez la machine en appuyant sur le bouton « Marche/ Arrêt ».

i Le fait d'appuyer sur le bouton « Marche/ Arrêt » ne signifie pas que le programme est lancé. Appuyez sur le bouton « Départ/ Pause/Annulation » pour lancer le programme.

Sélection du programme minuté

Sélectionnez la durée appropriée à partir du tableau ci-dessous dans lequel sont indiquées les températures de séchage en degrés.

Sélectionnez la durée souhaitée à l'aide du sélecteur de programmes minutés.

Très sec	Séchage à haute température, réservé uniquement au linge en coton. Les linges épais et multicouches (par ex. : serviettes, linge de maison, jeans) seront séchés avec ce programme car ils ne nécessitent pas d'être repassés avant d'être rangés.
Prêt-à-porter	Le linge normal (par ex. : nappes et sous-vêtements) sera séché avec ce programme car il ne nécessite pas d'être repassé avant d'être rangé dans les tiroirs.
Prêt-à-repasser	Le linge normal (par ex. : chemises et robes) est séché pour pouvoir être repassé.

i Pour plus de détails concernant le programme, consultez le « Tableau de sélection de programmes/durées »

Programmes principaux

•Anti-froissage

Un programme anti-froissement de 2 heures s'activera si vous ne retirez pas le linge de la machine à la fin d'un programme. Ce programme fait tourner le linge à intervalles de 60 secondes pour éviter qu'il ne se froisse.

•Aération





Seule l'aération est réalisée pendant 10 minutes sans air chaud. Vous pouvez aérer vos vêtements qui sont restés dans des environnements fermés sur une longue période et ainsi éliminer les odeurs déplaisantes à l'aide de ce programme.

Programmes minutés

Vous pouvez sélectionner l'un des programmes de 10 minutes.....60 minutes.....80 minutes..... pour obtenir le niveau de séchage final désiré. Faites sécher le linge en coton à une température élevée, et les linges délicats à basses températures, en fonction du type de tissu.

i Vous devez appuyer sur le bouton « Basse température » pour le linge synthétique.

Sélection de programmes et tableau de consommation

FR				
Tableau des programmes				
Programmes	Capacité (kg)	Vitesse d'essorage du lave-linge (tr/min)	Quantité approximative d'humidité résiduelle	Durée de séchage (minutes)
Coton / Couleur				
 Prêt-à-porter	7	1000	% 60	130
		800	% 70	150
	3.5	1000	% 60	80-100
		800	% 70	100-130
 Prêt-à-repasser	7	1000	% 60	100
		800	% 70	100-130
	3.5	1000	% 60	60-80
		800	% 70	80
Synthétique				
 Prêt-à-porter	3.5	800	% 40	60
		600	% 50	60-80
	1.75	800	% 40	30-60
		600	% 50	30-60
Délicat				
 Prêt-à-porter	1.75	800	% 40	30
Valeurs de consommation énergétique				
Programmes	Capacité (kg)	Vitesse d'essorage du lave-linge (tr/min)	Quantité approximative d'humidité résiduelle	Valeur de consommation énergétique kWh
Coton linge de maison Prêt-à-porter*	7	1000	% 60	4.20
Coton Prêt-à-repasser	7	1000	% 60	3.10
Synthétique prêt à porter	3.5	800	% 40	1.30

*Programme de norme du label énergétique (EN 61121:2012)

Toutes les valeurs fournies dans le tableau ont été déterminées conformément à la norme EN 61121 : 2012. Ces valeurs peuvent différer de celles du tableau en fonction du type de linge, de la vitesse d'essorage, des conditions environnementales et des variations de tension.

Fonctions optionnelles

Basse température

Cette fonction permet de sécher à des températures plus basses, et par conséquent d'économiser de l'énergie.

Un témoin d'avertissement s'allumera lorsque vous sélectionnez cette fonction.

i Vous devez utiliser cette fonction lorsque vous souhaitez sécher du linge synthétique ou délicat.

Témoins d'avertissement

i Les témoins d'avertissement peuvent varier en fonction du modèle de votre machine.

Nettoyage du filtre

Un témoin s'allume pour rappeler de réaliser le nettoyage du filtre à la fin du programme.

i Si le témoin d'avertissement de nettoyage du filtre reste allumé de façon permanente, veuillez consulter la section « Suggestions de solutions aux problèmes ».

Lancement du programme

1. Appuyez sur le bouton « Départ/Pause/Annulation » pour lancer le programme.
2. Le bouton départ/pause/annulation s'allume pour indiquer que le programme a été lancé.

Indicateur de suivi de la minuterie

Un des voyants est allumé tant que le programme est en cours, il indique le temps restant approximatif.

i Les témoins de l'indicateur de suivi de la minuterie clignoteront également lorsque le mode Sécurité enfants est activé.

i Si plus d'un témoin s'allume ou clignotent simultanément, cela signifie qu'un dysfonctionnement ou un défaut est présent (veuillez consulter la section « Suggestions de solutions aux problèmes »).

Modification du programme en cours

Vous pouvez utiliser cette fonction pour sécher votre linge avec un programme différent de celui initialement utilisé lors du lancement de la machine.

Exemple :

maintenez le bouton « Démarrage/Pause/Annulation » enfoncé pendant 3 secondes pour sélectionner le programme « 80 » minutes à la place du programme « 60 ». Sélectionnez le programme « 80 » minutes en tournant le sélecteur de programmes. Appuyez sur le bouton « Départ/Pause/Annulation » pour lancer le programme.

i Le premier programme sélectionné se poursuivra même si le sélecteur de programme est déplacé et qu'un autre mode de programme est sélectionné au cours du fonctionnement de la machine. Vous devez annuler le programme en cours pour changer de programme de séchage (reportez-vous à la section « Fin du programme par annulation »).

Ajout/retrait du linge en mode de veille

Pour ajouter ou retirer du linge après le démarrage du programme :

1. Appuyez sur le bouton « Départ/Pause/Annulation » pour mettre la machine en mode « Pause ». Le processus de séchage sera interrompu.
2. Ouvrez la porte en position Pause et refermez-la après avoir ajouté ou retiré du linge.
3. Appuyez sur le bouton « Départ/Pause/Annulation » pour lancer le programme.

i Le linge ajouté pendant le processus de séchage peut entraîner le mélange du linge déjà séché dans la machine avec du linge mouillé, cela aura comme conséquence que le linge sera toujours mouillé à la fin du processus de séchage.

i Du linge peut être ajouté ou retiré aussi souvent que vous le souhaitez pendant un cycle de séchage. Cependant cela entraînera l'interruption répétée du processus de séchage et rallongera la durée du programme, entraînant une augmentation de la consommation énergétique. Pour cette raison nous vous recommandons de ne pas rajouter de linge une fois que le programme est lancé.

Sécurité enfants

La sécurité enfants permet d'éviter toute interruption du programme en verrouillant les touches lorsqu'un programme est en cours. La porte de chargement ainsi que toutes les touches à l'exception du bouton « Marche/Arrêt » sur le bandeau de commande sont désactivées lorsque la sécurité enfants est activée.



Pour activer la sécurité enfants, appuyez sur les touches « Départ/Pause/Annulation » et

« Basse température » simultanément pendant 3 secondes.

Pour lancer un nouveau programme à la fin du précédent ou pour interrompre le programme, il faut désactiver la sécurité enfants. Pour désactiver le mode Sécurité enfants, appuyez sur les mêmes touches pendant 3 secondes.

i L'un des témoins de l'indicateur de suivi de programme clignote lorsque le mode Sécurité enfants est activé.

i La sécurité Enfants est désactivée lorsque la machine est redémarrée en appuyant sur le bouton Marche/Arrêt.

Fin du programme par annulation

Le premier programme sélectionné se poursuivra même si la position du sélecteur de programmes est modifiée. Vous pouvez sélectionner ou lancer un nouveau programme après l'activation de « Annulation du programme » afin de modifier le programme de séchage.

Pour annuler un programme sélectionné ;

- Appuyez sur le bouton « Départ/pause/annulation » pendant environ 3 secondes. Les témoins « Nettoyage du filtre » et « Réservoir d'eau » s'allumeront à la fin de cette période à titre de rappel, ainsi que le témoin « 0 » de l'indicateur de suivi de programme.

⚠ Etant donné que l'intérieur de la machine sera très chaud après l'annulation d'un programme en cours, activez le programme d'aération pour le refroidir.

Fin du programme Les témoins « Nettoyage du filtre » et « Réservoir d'eau » s'allumeront à la fin du programme, ainsi que le témoin « 0 » de l'indicateur de suivi de programme. La porte peut alors être ouverte et la machine est prête pour un second cycle.

Appuyez sur le bouton « Marche/Arrêt » pour éteindre la machine.

i Un programme anti-froissement de 2 heures s'activera si vous ne retirez pas le linge de la machine à la fin d'un programme.

i Nettoyez le filtre après chaque utilisation (reportez-vous à la section Nettoyage du filtre).

i Videz le réservoir d'eau après chaque cycle de séchage (reportez-vous à la section Réservoir d'eau).

Spécifications techniques

FR

Hauteur (réglable)	85,0 cm
Largeur	59,5 cm
Profondeur	54 cm
Capacité (max.)	7 kg
Poids (net.)	31 kg
Tension	Voir plaque signalétique
Puissance de sortie nominale	
Code du modèle	

La plaque signalétique se trouve derrière la porte de chargement.

5 Entretien et nettoyage

Filtre de la trappe

Les peluches et fibres qui se dégagent du linge dans l'air au cours du cycle de séchage sont récupérées par le « Filtre de la trappe ».

- i** Ces particules se forment généralement à cause de l'usure et du lavage.
- i** Nettoyez toujours le filtre après chaque processus de séchage.
- i** Vous pouvez nettoyer le filtre et son pourtour à l'aide d'un aspirateur.

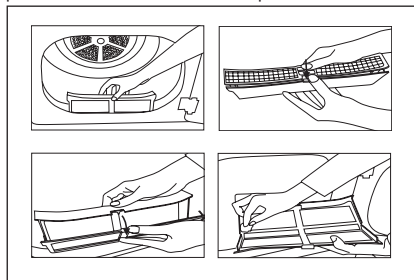


Figure 1

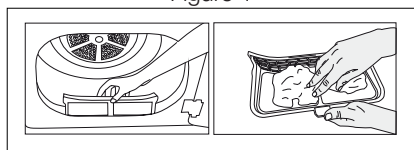


Figure 2

Pour nettoyer le filtre :

1. Retirez la trappe.
- 2.a) Si le filtre de la trappe du produit peut être ouvert comme dans le Figure 1, retirez le filtre en le tirant vers le haut et ouvrez le filtre.
- 2.b) Si le filtre de la trappe du produit ressemble au Figure 2, retirez le filtre en le tirant vers le haut.
3. Éliminez les peluches, les fibres, les résidus de coton sur le filtre et dans le logement du filtre à la main ou à l'aide d'un chiffon doux.
4. Fermez le filtre et remettez-le correctement en place.

- i** Au fil du temps, la surface du filtre peut être obstruée après utilisation ; dans ce cas, lavez le filtre avec de l'eau et séchez-le avant toute nouvelle utilisation.

6 Suggestions de solutions aux problèmes

Problème	Cause	Explication / Suggestion
Le processus de séchage est excessivement long.	Le filtre de trappe et le tiroir de filtre peuvent ne pas avoir été nettoyés.	* Les mailles du filtre peuvent être obstruées. Lavez-les à l'eau.
Le linge est mouillé à la fin du séchage	* Le filtre de trappe et le tiroir de filtre peuvent ne pas avoir été nettoyés. * Une quantité excessive de linge peut avoir été introduite dans la machine.	* Les mailles du filtre peuvent être obstruées. Lavez-les à l'eau. * Ne surchargez pas la machine.
La machine ou le programme ne se met pas en marche. La machine n'est pas activée alors qu'elle est prête.	* Il se peut que la machine ne soit pas branchée. * La porte de chargement est peut être entrouverte. * Le programme n'a peut être pas été défini ou le bouton « Départ/Pause/Annulation » n'a pas été enfoncé. * La « sécurité enfants » est peut être activée. * Le couvercle du condenseur des modèles équipés d'un condenseur, n'a peut être pas été fermé correctement.	* Assurez-vous que la machine est branchée. * Veillez à ce que la porte de chargement soit complètement fermée. * Assurez-vous que le programme a été défini et qu'il n'est pas sur le mode « Pause ». * Désactivez la sécurité enfants. * Assurez-vous que le couvercle du condenseur et que la sécurité rouge sont correctement verrouillés.
Le programme s'est interrompu sans raison.	* La porte de chargement est peut être entrouverte. * L'électricité a peut être été coupée.	* Veillez à ce que la porte de chargement soit complètement fermée. * Appuyez sur le bouton « Départ/Pause/Annulation » pour lancer le programme.
Le linge a rétréci, s'est élimé ou s'est abîmé.	* Le programme adapté au type de linge n'a peut être pas été appliqué.	* Ne séchez que le linge adapté au séchage en machine après avoir vérifié les étiquettes de vos vêtements. * Sélectionnez un programme et une basse température adaptés au linge à sécher.
L'éclairage du tambour ne s'allume pas (pour les modèles équipés d'une lampe).	* La machine n'a peut être pas été activée en appuyant sur le bouton « Marche/Arrêt ». * L'ampoule a peut être grillé.	* Assurez-vous que la machine est allumée. * Contactez le Service de maintenance agréé pour remplacer l'ampoule.
Le témoin « Final / Anti-froissement » clignote.	* Le programme de 2 heures anti-froissement n'a peut être pas été activé.	* Eteignez l'appareil et retirez le linge.
* Le témoin « Final / Anti-froissement » est allumé.	* Le programme est terminé.	* Eteignez l'appareil et retirez le linge.
Le témoin « séchage » clignote.	* Un dysfonctionnement du capteur de chaleur est survenu. La machine interrompt le programme sans chauffage.	* Eteignez l'appareil et retirez le linge. * Contactez le Service de maintenance agréé.

Le voyant «Nettoyage du filtre» clignote.	* Il se peut que le filtre n'ait pas été nettoyé.	* Nettoyez le filtre de trappe.
Egalement pour les produits équipés d'un condenseur		
Le témoin « réservoir d'eau » est allumé.	* Le réservoir d'eau est peut être plein. *Le programme Anti-froissement fonctionne peut être.	* Videz l'eau du réservoir.
Le témoin « Nettoyage du condenseur » est allumé.	* Il se peut que le tiroir de trappe / condenseur n'aient pas été nettoyés.	* Nettoyez les filtres dans le condenseur / tiroir de filtre situés sous la plaque de protection.

⚠ Contactez le service de maintenance agréé si le problème persiste.